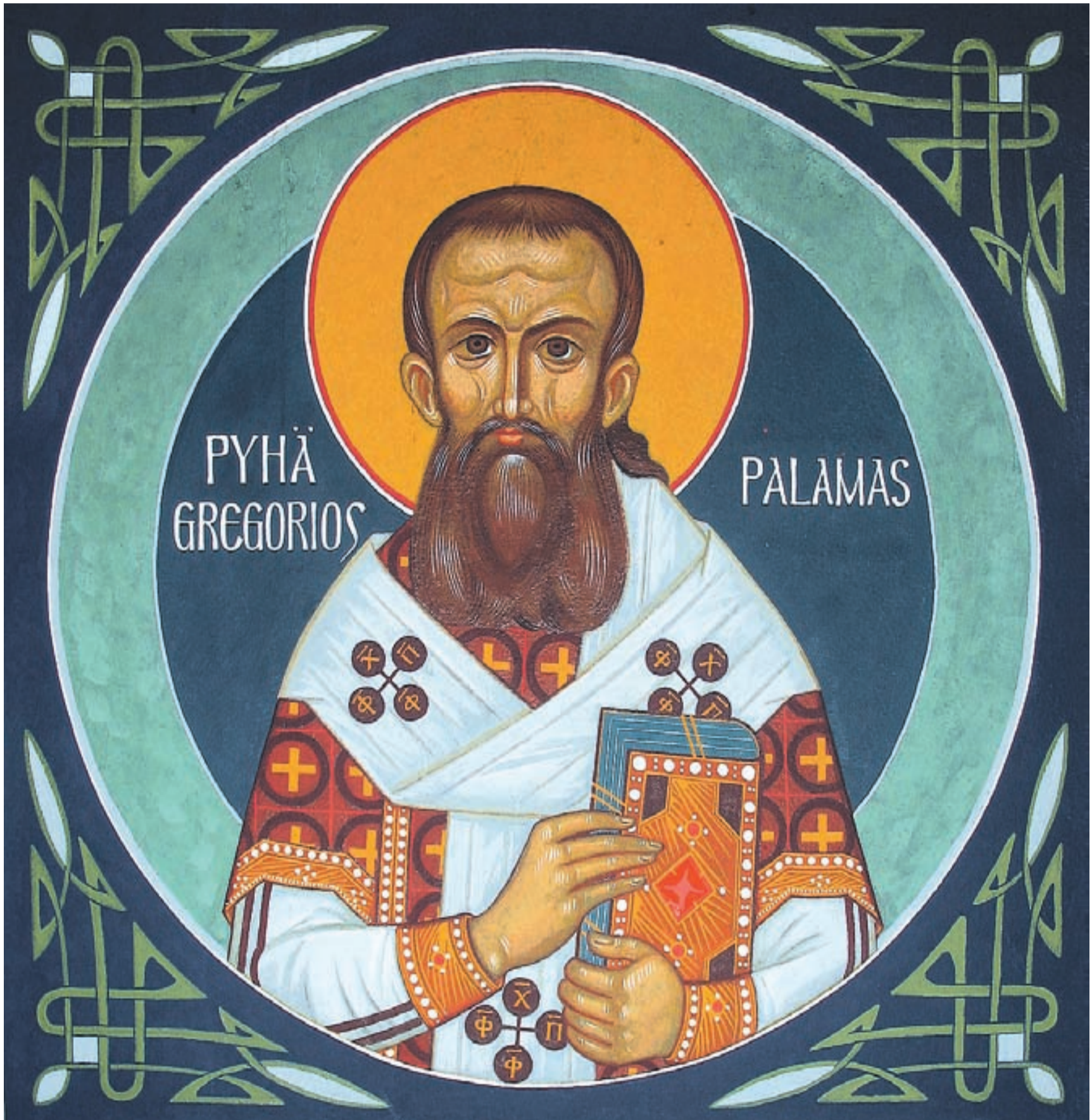


# Paimen~Sanomat

Oulun ortodoksisen hiippakunnan seurakuntien tiedotuslehti

Helmikuu 2008 Nro 1 (154)

## Suuri paasto



Pyhä Gregorios Palamas

Kirkkoisä Gregorioksen (1296-1359) muistopäivää vietetään suuren paaston toisena sunnuntaina.  
Al secco Kajaanin Kristuksen kirkastumisen kirkossa. Kuva: Topi Ikäläinen.

**Tässä numerossa:**

s.2.  
Lapsi jumalan-  
palveluksessa

s.3.  
Rukous, usko  
ja paasto

s.4.  
Pyhäkkö ja  
sen isännöitsijä

s.5.  
Raamattu  
ort. uskossa





## Esipaimenen sana

# Usko luo yhteyttä

Suuri paasto on opetuksen aikaa. Varhaiskirkko järjesti kasteeseen valmistautuville uskonopetuksen paaston jumalanpalvelusten yhteydessä. Näissä palveluksissa luettiin paljon Raamattua. Rukouksissa ja veisuissa selitettiin kirkon oppia ja sen mukaista elämää. Kristillisen uskon omaksumisen yhteydessä tapahtui kasteoppilaiden kasvamisen osaksi seurakuntayhteisöä. Valmistava opetus päättyi ja paastokauden ehdittyä loppuunsa, tapahtui uusien kirkon jäsenten kaste. Valkeisiin vaatteisiin pukeutuneina he palasivat kastealtaan äärestä palavat kynttilät käsissä kirkkoon pyhälle ehtoolliselle. Tästä kulkueesta sai alkunsa tuntemamme pääsiäisyön ristisaatto.

Opetuksen ja oppimisen kautta myös lapsi ja sitten nuori ihminen astuu aikuisten maailmaan, yhteiskuntaan ja samoin kirkon elämään. Ensin käydään äidin koulua, sitten tulevat muut koulut. Mallit osallistumiseen yhteiseen elämään läheisten kanssa kopioidaan asiantuntijoiden mukaan jo varhaislapsuuden kasvuympäristössä. Harvoin pysähdymme elämän kiireessä tätä miettimään. Lapsethan kasvat niin nopeasti ja näyttävät kasvan ilman erityisempää kasvatusta ja asian pohtimista. Näin onkin aina siihen asti kunnes alkaa syntyä ongelmia. Silloin kyllä aletaan miettiä, että jäiköhän jotain tekemättä?

Kasvattajat selittävät, että lasten ja aikuisten yhdessä eläminen ja toimiminen synnyttävät keskinäistä luottamusta ja yhteenkuuluvuuden tunnetta. Tämä voidaan käsittää tavallisena perhe-elämänä, jossa aikuisilla on aikaa toisilleen ja lapsilleen. Jos sosiaalista yhdessäoloa ei perheessä ole ollut, yhteisöllisyyden kokemuksesta on vaikea hankkia myöhemminkään. Sama koskee myös nuorten perheiden yhteyttä kirkkoon ja omaan seurakuntaan. Elävä yhteys sinne hankitaan käytännön kautta, jumalanpalveluksiin ja seurakunnan elämään osallistumisen kautta. Se ei synny tilanteessa jossa vanhemmat laiminlyövät ortodoksiksi kastetun lapsen kirkollisen kasvatuksen toteamalla: ”Hän saa sitten aikuiseksi tultuaan itse päättää, onko kirkko hänen juttunsa.”

Klassinen kirjallisuus tarjoaa hienoja esimerkkejä lapsen henkilökohtaisen uskon kipinän syttymisestä. Karamazovin veljesten ohjaajan Zosima muistelee lapsuutensa suuren paaston jumalanpalvelusta. Tällöin äiti vei hänet kahdeksanvuotiaan pojan Herran temppeliin kirkkaana talvipäivänä. Suitsutussavu nousi kohti kirkon kupolia ja sen kapeista ikkunoista virtasi Jumalan auringon säteet. Aaltojen tavoin kohoava suitsutus näytti sulavan niihin. ”Minä katselin tätä liikuttettuna ja ensimmäisen kerran elämässäni minä silloin otin tietoisesti vastaan sieluuni Jumalan sanan siemenen.”

Samanlainen, hengellinen herääminen ja uskon kipinän syttyminen nuoreen sydämeen on mahdollista todellistua aina lasta kirkon yhteisiin jumalanpalveluksiin vietäessä Herran temppeli kuvastoineen ja toimituksineen tarjoaa lapselle lukemattomia uskon virikkeitä. Tärkeintä on lapsen vieminen pyhälle ehtoolliselle. Isän tai äidin turvallisessa sylissä, käsi tämän kaulassa lähestytään seurakuntaväen kanssa pyhää ateriaa. Siinä ollaan yhdessä kasvattajan kanssa ja yhdessä seurakunnan kanssa osallistutaan pyhästä Ehtoollisesta. Turvallisuutta, rauhaa, hyvää oloa, juhllisuutta ja elämän rikkautta! Yhteisöllisyyden kokeminen ja oppiminen kirkossa antaa lapselle varmuutta rauhallisien mielin astua aikanaan myös aikuisten maailmaan.

*Panteleimon*  
Metropoliitta Panteleimon

## A word from the Bishop

A child steps into adulthood and living membership of the society and the Church through teaching and learning process. According many educational specialists a child gets his first experiences of society within a normal family life. It should be based on a common love and confidence.

Also a living connection with the Church is achieved by participation ecclesiastic life frequently. The most significant point is to take part in Eucharistic life of the Church. The responsibility of parents is crucial.

## Kirkon koulu

# Lapsi jumalanpalveluksessa



Kuva: Petri Aho

**Kristuksen kirkossa sukupolvet tulevat ja menevät. Kunkin sukupolven yksi tärkeimmistä tehtävistä on kirkon elämän jatkuvuuden turvaaminen. Sen merkinä ovat lapset.**

Kirkon elämälle on leimallista ihmisten välinen tasa-arvo sukupuoleen, yhteiskunnalliseen asemaan, varallisuuteen, etniseen taustaan ja ikään katsomatta. Ortodoksisessa kirkossa kastettu ja mirhalta voideltu lapsi on kirkon täysivaltainen jäsen. Kirkko on kastettujen ihmisten eukaristinen, ehtoollisen viettoon kokoontuva yhteisö. Myös lapsella on oikeus osallistua vanhempien rinnalla Kristuksen ruumiin ja veren mysteerioon, joka on kirkon elämän sydän.

**Miksi lapsia käy kirkossa niin vähän?**

Nykyajan ihmiset joutuvat painiskelemaan monien arkielämän haasteiden ja paineiden kanssa. Erityisesti tämä koskee lapsiperheitä. Niissä aikuiset joutuvat jatkuvasti organisoimaan elämänsä työn, perheen ja itselle varatun ajan kanssa.

Lasten kanssa kirkkoon lähteminen sunnuntaiaamuna ei ole helppoa. Eräs perheistä kutsui sitä heräämisineen, aamutoimineen, pukeutumisineen ja auton lastaamisineen ”tuntikausia kestäväksi rumbaksi”.

Osittain tästä syystä monet aktiiviseurakuntalaiset ovat keski-ikäisiä ja sitä vanhempia. Myöhemmällä iällä elämäntilanne sallii helpommin sitoutumisen kirkkoon.

**Mistä voi aloittaa?**

Kirkko haluaa tukea lapsiperheitä heidän omien elämänsä keskellä. Yksi hyvä toimintapa on järjestää vanhemmille ja lapsille yhteistä kerhotoimintaa. Se voi sisällöllisesti olla hyvinkin jalat maassa olevaa yhdessä elämistä ja yhteisten arjen kokemusten jakamista. Esimerkiksi Oulussa toimiva äiti-lapsi -kerho on erinomaisella tavalla tuonut lapsiperheitä myös kirkon jumalanpalvelusten piiriin. Se on kaiken seurakunnallisen toiminnan tavoite.

**Mihin jumalanpalvelukseen lapsi pitäisi tuoda?**

Kuten edellä mainittiin, keskeistä kirkossa on pyhä kaste ja ehtoollinen. Kaste on ainutkertainen tapahtuma ihmisen elämässä. Ehtoolliseen osallistumisen tulisi kuitenkin olla mahdollisimman säännöllistä. Siten pysymme kiinni elämässä, jonka olemme kasteessa saaneet.

Ortodoksisessa kirkossa jumalanpalveluksia on useita erilaisia. Viikon tärkein jumalanpalvelus on sunnuntaiaamun liturgia. Isompia lapsia voi valmistaa tulevaan jo edellisellä viikolla sopimalla, että sunnuntaina menemme



yhdessä liturgiaan.

Ortodoksiset jumalanpalvelukset kestävät usein 1½-2 tuntia, mikä saattaa olla liian pitkä aika pienelle lapselle. Lapsiperheelle voi olla suositeltavampaa tulla klo 10 alkavaan liturgiaan vähän myöhemmin, esimerkiksi klo 10.30.

### Miten usein tulisi osallistua jumalanpalvelukseen?

Vanhemmat voivat harkita osallistumista kerran viikossa, kerran kuukaudessa tai harvemmin tapahtuva liturgiaan osallistuminen parhaiten oman perheen tilanteeseen. Tärkeintä on, että ylipäättään osallistuu. Kirkossa käyminen kerran tai kahdesti vuodessa on parempi kuin ei mitään. Lapsen hengellisen kasvun ja kestävä elämänperustan luomisen kannalta on oleellista, että hän kokee liturgian luonnolliseksi osaksi elämäänsä.

Usein kirkossa käyvä lapsi tottuu jumalanpalveluksen ilmapiiriin varsin helposti. Sen sijaan harvoin osallistuva saattaa kokea hämmennystä ja jopa pientä stressiä: ympärillä on paljon vieraita ihmisiä ja oudolta tuntuja asioita.

### Miten lasta tulee ohjata kirkossa?

Lapsella on oikeus olla lapsi myös kirkossa. Häntä ei tule kuormittaa liian tiukalla kirkollisten tapojen noudattamisella. Niihin voi perehtyä tarkemmin myöhemmällä iällä. Lapsi kokee jumalanpalveluksen eri tavalla kuin aikuinen. Ikoneihin, kirkkolauluun ja muihin pyhiin asioihin hän suhtautuu viattoman estottomasti.

Samalla kun lasta kannustetaan vapautuneeseen ja luontevaan olemiseen kirkossa, tulee häntä myös opettaa kunnioittamaan pyhitettyä paikkaa. Muitten läsnäolijoiden halu hiljentyä tulee ottaa huomioon. Kohtuullinen määrä ääntelyä ja jокeltelua ei haittaa. Päinvastoin, se tuo ilahduttavaa elämisen tuntua kirkkoon.

Peuhaaminen ja vauhdikkaat leikit kuuluvat erottamattomasti lapsuuteen. Jos mahdollista, kirkossa niitä tulee välttää. Hiljentymisen opettelu voi aloittaa jo verrattain varhain. Rajojen asettaminen on rakkautta.

Mikäli lapsi pitkästyy tai hermostuu, voi välillä käydä eteisessä tai ulkona jaloittelemassa. Mukana voi myös olla lelu tai kirja.

Lasten tulee antaa liikkuu vapaasti jumalanpalveluksen aikana. Ikonit ja kynttilät herättävät poikkeuksetta

# Rukous, usko ja paasto

## Pohdintoja suuren paaston alkaessa



Pyhittäjä-äiti Maria Egyptiläinen (500-luku) on täydellisen kääntymyksen, palavan uskon, tinkimättömän paaston ja esikuva. hänen muistopäiväänsä vietetään suuren paaston 5. sunnuntaina. Ikoni Oulun Pyhän Kolminaisuuden katedraalissa.

**Millainen paastonaika olisi otollinen Jumalalle? Miten tavallinen yhteisön jäsen sen kokee ja uskoo? Olisiko Jumalalle mieleen syvällinen ajattelu vai toiminta? Kenties molemmat.**

Haluan harpata ajassa taaksepäin. Haluan pysähtyä hetkeksi, tutkia sisintäni. Nyky-aika ei pysähdy, ei rauhoitu - sillä on tehokkuuden ja kiireen tauti. Ystävänkin tulee olla tehokas ja menestyvä, hyvän aseman omaava.

lapsen mielenkiinnon. Monissa kirkoissa on kuitenkin tapana, etteivät lapset nouse ikonostaasin edessä olevalle korokkeelle. Se on tarkoitettu jumalanpalvelusten toimittajia varten.

Suo lapsellesi Jumalan pyhyiden läsnäolon kokemus. Anna hänelle syviä ja kestäviä elämyksiä. Tuo hänet jumalanpalvelukseen.

*Jeesus otti lapset syliinsä, pani kätensä heidän päälleen ja siunasi heitä.* (Mark. 9:36)

**Marko Patronen**

Olenko muistanut soittaa tai kirjoittaa hyvälle vanhalle ystävälle tai työkaverille? Olenko arvostanut läheisiäni? Olenko muistanut rakkaita poisnukkuneita vanhempiani rukouksin, kiitoksin, syytetyin tuohuksin? Pelkääkö olla iloinen ja ymmärtäväinen, etten leimautuisi pehmoksi ja naurettavaksi? Uskallanko puolustaa heikompaa?

Syyttävä sormi osoittaa liiankin usein onnetonta, kärsivää lähimmäistä. Miksi? Emme voi tietää toisen ihmisen tuskaa. Eikö yhteisössä tulisi olla ymmärrystä ja rakkautta? Ei ehkä pitäisi tuudittautua kovin helposti "meillä on kaikki hyvin" -ajatteluun.

Tito Colliander kirjassaan Kristityn tie antaa meille vastauksia edellä mainittuihin kysymyksiin perustaen näkemyksensä ortodoksisen kirkon pyhien isien opetukseen ja teoksiin.

Rukous on maailman pohjaperustus, on pyhä Johannes Siinailainen (k. n. 600) sanonut, ja eräs toinen pyhä ihminen on verrannut koko maailmankaikkeutta maljaa, jossa Kristuksen kirkko lepää. Mutta kirkkoa pitää koossa

rukous. Se on keskustelua ja yhdistymistä Jumalan kanssa.

"Rukoilkaa lakkaamatta" (1. Tess. 5:17). "Lähestykää Jumalaa, niin hän lähestyy teitä" (Jaak. 4:8).

Meidän asiamme on tehdä aloite. Jos astumme askeleen Herraa vastaa, tulee hän kymmenen askeletta meitä vastaan.

Sama joka huomasi tuulaalapojan, kun hän vielä oli kaukana kotoa, armahti ja juoksi häntä vastaan. (Luuk. 15:20)

Ihmisellä voi olla paljon vihaa, katkeruutta ja kaunaa sydämessään kärsittyään epäoikeudenmukaista kohtelua tai vääryyttä elämässään.

Ensin tulee olla armollinen itselle, sitten oppii armahtamaan toisia. Mutta kerran on astuttava nuo ensimmäiset harjoitukset, jos lainkaan haluaa lähestyä Jumalaa.

Rukous on toinen siipi, usko toinen niistä, joka kantaa meidät taivaaseen. Vain yhdellä siivellä ei lintukaan voi lentää. Rukous ilman uskoa on yhtä tarkoituksetonta kuin usko ilman rukousta.

Herättävää paastonaikaa,

**Pirkko Koivula**

## Ortaidin ja Ortodoksisen Lähetyksen keräys Keniaan

**Kenian levottomuudet vaikuttavat pitkään satoihin tuhansiin ihmisiin**

Kenia joulukuun presidentin vaalien jälkeen puhjenneiden väkivaltaisuuksien seurauksena sadat tuhannet ihmiset ovat jääneet kodittomiksi. Viimeisimpien tietojen mukaan kuolonuhreja on yli 700.

Kenia toimii Aleksandrian patriarkaattiin kuuluva Kenian ortodoksinen kirkko, jota johtaa arkkipiispa Makarios. Hänen mukaansa nyt tarvitaan eritoten ruokaa ja muuta aineellista apua. Nairobissa pappisseminaarilla on majoitettuna 20 perhettä. Kodittomien määrä on niin suuri, että materiaalisen avun tarve tulee olemaan pitkäkestoinen.

Kenian ortodoksinen yhteisö on kasvanut voimakkaasti vuosikymmenten lähetystyön seurauksena. Kansainvälisesti useat ortodoksiset seurakunnat sekä lähetys- ja avustajajärjestöt ovat keränneet kolehteja ja avanneet keräyksiä apua tarvitsevien kenialaisten tukemiseksi.

Ortaid ja Ortodoksinen Lähetys järjestävät keräyksen Kenian levottomuuksista kärsivien hyväksi. Keräystuotolla kodittomiksi jääneet perheet saavat mahdollisuuden uuteen alkuun. Keräysaika on 15.1.-29.2.2008.

Keräystili: OP 548005-223308. Tiedonantoihin "Kenia".

**Ortodoksinen tiedotuskeskus**

## Jukka Takalo on kuollut

Jukka Takalo oli yksi Paimensanomat-lehden perustajista ja toimi sen ensimmäisenä päätoimittajana 1980-luvun alussa. Samoihin aikoihin hän työskenteli myös Pyhien Sergein ja Hermanin Veljeskunnan toiminnan johtajana. Hän oli syntynyt 1955. Tuonilmaisiiin hän siirtyi 4. tammikuuta 2008. Arkkipiispa Leo toimitti hautaan siunaamisen Riistavedellä 19. tammikuuta 2008.

*Anna, Herra, ikuinen rauha autuaalliseen kuolonuneen nukkuneelle palvelijallesi.*

**Paimensanomat**



*Pyhäkkö ja sen isännöitsijä*

# Muhoksen Kristuksen kirkastumisen rukoushuone - Seija Pirttikoski

*Muhoksen Kristuksen kirkastumisen rukoushuonetta ei voi olla huomaamatta Oulusta päin ajaessa. Se hallitsee idyllistä maalaismaista ja julistaa olemassaolollaan ortodoksisen kirkon näkyvästä läsnäolosta paikkakunnan elämässä.*

Muhoksen rukoushuone on rakennettu 1956. Sen vihki samana vuonna Helsingin piispa Aleksanteri. Nykyisin jumalanpalveluksia rukoushuoneessa pidetään kerran kuukaudessa, suuren paaston aikana toki useammin. Pyhäkkö on tunnettu upeista ikoneistaan.

Monilla on vielä tuoreessa muistissa elokuussa 2006 pidetyt rukoushuoneen 50-vuotisjuhlat. Juhlista jäi erityisesti mieleen kiitollisuus menneistä vuosikymmenistä ja samalla aiheellinen huoli tulevaisuudesta. Tuo huolestuneisuus ei kuitenkaan ollut luonteeltaan pessimististä, vaan siihen sisältyi usko Jumalan johdatukseen.

Muhoksen rukoushuone ja siihen kokoontuva yhteisö muodostavat ikään kuin pienoismaailman, mikrokosmoksen, jossa näkyy myös Suomen ja miksei koko maailman kehitys globalisaatioineen ja maapalloistumisineen. Kun rukoushuonetta vihittiin 1956, mukana oli yli tuhat juhlijaa, 50-vuotisjuhlissa mukana oli 120 vierasta. Kun 1950-luvulla Muhoksella asui 700 ortodoksia, nyt heitä on vajaa 200. Maailmanmeno on nykyisin tällaista. Ihmiset siirtyvät suurempiin asutuskeskuksiin. Kirkon on jossain määrin seurattava tätä kehitystä. Jatkuvuus on tärkeää.



Kuva: Ritva Toropainen

Vaikka inhimillisten tunnuslukujen muutokset kertovat kehityksen suunnasta, eivät ne kuitenkaan vähennä Muhoksen kirkollisen elämän arvoa ja merkittävyyttä. Päinvastoin. Rukoushuoneeseen säännöllisesti kokoontuvat parikymmentä ihmistä ovat sitoutuneita kirkon elämään. Heissä yhdistyy elämäkokemus ja hengellisyys. Liturgiassa voi kokea syvää rauhaa ja hillittyä iloa, jumalanpalveluksen päätyttyä karjalaisen luonnonlapsen vilkkautta. Nuoremmille mukanaolijoille se antaa arvokasta henkistä pääomaa omaa elämää varten.

## Talkoohenki ja ekumenia

Talkoohenki on ollut Muhoksen ortodoksien parissa vahva jo sotien jälkeisistä ajoista lähtien. He tekevät mielellään käsillään ja ovat aikaansaavia. Muutamat luterilaiset ortodoksisen kirkon ystävät osallistuvat mielellään Muhoksen tiistaiseuran pyhiinvaellusmatkoihin ja rukoushuoneen syys- ja kevättalkoisiin.

Muhoksen ortodoksien ydinporukka kokoontuu säännöllisesti tiistaiseurailtoihin. Mukana on viitentoista ihmistä. Muutamat heistä toteuttavat elämäs-

sään lähimmäisen palveluksen pyhää tehtävää käymällä ikäihmisten luona. Tiistaiseura myös julkaisi muutama vuosi sitten kirkollisen seinäkalerin ja



Kuva: Pirttikosken perhe

erilaisia ikonikortteja. Ne saavuttivat varsin suuren suosion.

Muhoksella kokoontuu myös ortodoksinen perhekerho (kts. 7). Mukana on ollut seitsemän lasta vanhempineen.

**”Isännöitsijän tehtäviä hoidetaan kutsumuksesta ja rakkaudesta”**

Seija Pirttikoski on toiminut Kristuksen kirkastumisen rukoushuoneen isännöitsijänä vuodesta 1993. Isännöitsijähän osallistuu jatkuvasti oman pyhäkkönsä kirkolliseen elämään. Hän vastaa siitä, että monet käytännön seikat ovat kunnossa ja asiat sujuvat. Pirttikoski osaa hoitaa tehtäviään - niin kuin pitääkin - vähäeleisesti.

Hän on myös löytänyt rukoushuoneen seinien ulkopuolelle ulottuvan sisälähetystehtävän: ”Kotetan omalla toiminnallani saada kirkosta etäännyneitä ihmisiä mukaan kirkon elämään”, hän kertoo.

## Liturgiaa liturgian jälkeen – työ perhekodissa

Seija Pirttikoski aloitti nykyisen leipätyönsä Muhoksen perhekodin ohjaajana 1994. Hän suhtautuu vakavasti vaikeaan ja arvokkaaseen työhön perhekodin asukkaiden parissa. Mitä usein kovia kokeneet lapset sitten odottavat? ”He kaipaavat välittävää ja rakastavaa vanhemmuutta. Heidän omilla vanhemmillaan on vanhemmuus valitettavasti hukassa. He tarvitsevat elämässään oikeudenmukaisuutta ja rohkaisua”, hän vastaa.

Pirttikoski kokee yhtäläisyyttä kirkollisen palvelutehtävän ja huostaan otettujen lasten auttamisen välillä.

”Liturgiaan osallistuminen kasvattaa ja antaa myötälämisen taitoa”, hän korostaa.

Seija Pirttikosken perheeseensä kuuluvat puoliso Esa, kaksi poikaa ja kolme lastenlasta.

*Marko Patronen*



*Raamattu on kokonaisuus, josta ei tulisi nostaa esiin tiettyjä kohtia ikään kuin muita tärkeimpinä. Tällä nimenomaisella varauksella voi mainita esimerkiksi Johanneksen evanゲリumin 17. luvun jakeen 21 eli ”Minä rukoilen, että he kaikki olisivat yhtä, niin kuin sinä, Isä, olet minussa ja minä sinussa. Niin tulee heidänkin olla yhtä meidän kanssamme, jotta maailma uskoisi sinun lähettäneen minut.”*

Ortodoksiselle kirkolle Raamattu on tärkein jumallaisen opetuksen kirjallinen lähde, koska Jumala itse on vaikuttanut sen syntyä Pyhällä Hengellä. Tämä on oppi Raamatun inspiiraatiosta. Se tarkoittaa, että Jumalan innoittamat ihmiset kirjoittivat sanoilla, jotka olivat heidän muotoilemiaan, mutta samalla Jumalan sanaa. Näin Raamattu on Jumalan sanaa kirjallisessa muodossa, koska Jumala itse ilmoittaa siinä itsensä. Kirjoittajien ajatukset ja kokemukset ovat Jumalan sanan ilmoituksen palveluksessa.

### Raamattu opetuksen ja julistuksen perusta

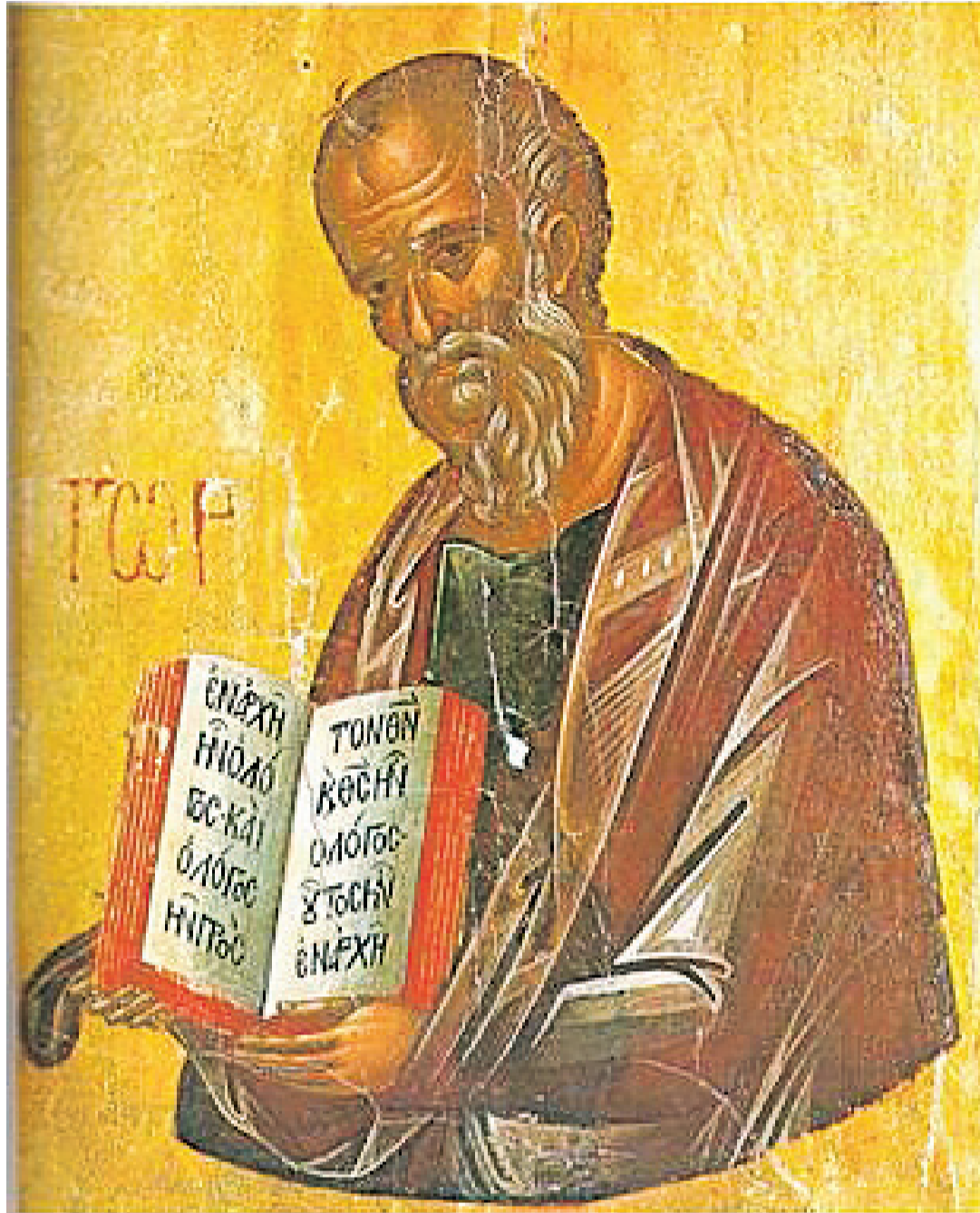
Ortodoksinen kirkko tulkitsee Raamatun kokonaisuuden Kristuksesta: Kristus on Raamatun keskipiste. Raamatussa kaikki johtaa Kristukseen ja julistaa hänestä.

Raamattu on kirkon keskeisen opetuksen ja julistuksen perusta. Sen asema opetuksen tärkeimpänä kirjallisena lähteenä antaa sille vastaavasti keskeisen arvon kirkon kokonaistraditiossa, jonka muut osat – esimerkiksi liturginen elämä, rukousperinne, opilliset päätökset ja ikonografinen perinne – elivät vain suullisena perimätietona.

Tiettyjen evanゲリumijaksojen edellytetään normaalista olevan kirkon julistuksen lähtökohtana liturgiajumalanpalveluksessa. Näiden jaksojen kokonaisuus varjelee julistusta yksipuolisuudelta ja tuo esille evanゲリumin rikkauden.

Kirkko edellyttää, että julistus nähdään pyhään virkaan vihittyjen olennaiseksi tehtäväksi. Ekumeeniset kirkolliskokoukset eli synodit (vv. 325-787) pitivät itsestään selvänä, että liturgiaan sisältyy saarna tai jopa useampia. Saarnaaminen nähtiin aivan erityisesti piispojen velvollisuudeksi. Aikoinaan jopa korostettiin, että esipaimenet

# Raamattu ortodoksisessa kirkossa



Evankelista Johannes Teologi. Patmoksen luostari, 1400-luku.

selittävät päivittäin, erityisesti sunnuntaisin Raamattua papistolle ja kansalle. Tällöin myös ilmaistiin, missä hengessä ja minkä periaatteiden mukaan julistusperinnettä tulee viljellä.

Erityisesti alleviivattiin, että Raamattua selitettäessä on pysyttävä synodien antamissa tulkintojen rajoissa eikä poikettava jumalankantajaisien traditiosta. Samoin korostettiin, että Raamattua selitettäessä on parempi turvautua apostolisen kirkon opettajiin kuin omaan ymmärryksenväriin tulkintoihin.

### Evankeliumin saarnaaminen on Jumalan palveluksista

Ortodoksinen perinne lähtee uskon ja elämän kiinteästä yhteenkuuluvuudesta. Raamatun selittäminen liittyy tähän samaan näkökulmaan. Oikean julistuksen tulee johtaa ihmisiä ymmärtämään, mikä on Jumalan edessä hyvää ja tavoiteltavaa tai vastaavasti hyödytöntä ja hylättävää – näin siksi, että

ihmiset näkisivät elämän tien ja kilvoittelisivat pelastuksensa hyväksi. Oikea Raamatun julistus on kirkon sanomaa, joka on vapaa yksilöllisistä ja subjektiivisista harhoista.

Kirkon vanhaan julistusperinteeseen kuuluvat erityisesti doksologinen eli kiittävän ylistyksen, anamneettinen eli muisteleva, epikleettinen eli avuksi anova ja eskatologinen eli viimeisten tapahtumien ja toisen maailman syntyä julistava näkökulma.

Vanhan ajan ehkä merkittävin julistaja Johannes Krysostomos (k. 407) näki evanゲリumin saarnaamisen jo sellaisenaan Jumalan palveluksena.

Anamneettinen näkökulma palauttaa yhä uudelleen mieleen Jumalan inkarnoituneen sanan eli Kristuksen opetuksen, henkilön ja työn. Kun pyhiä kirjoituksia luetaan jumalanpalveluksissa, Kristus tulee läsnä olevaksi.

Epikleettinen muistuttaa rukouksen tärkeydestä. Pyhää Henkeä huudetaan avuksi, koska vain Henki ohjaa oikeaan julistukseen.

Puhuttaessa ortodoksinen kirkon raamatun julistuksesta ja opetusperinteestä on aina muistettava, että perinteinen saarna ei ole julistuksen ainoa muoto. Kirkko opettaa myös rukoustensa ja koko liturgisen tradition välityksellä. Risti sano näkyy ja kaikuu sortuneistakin risteistä

Toivokaamme ja rukoilkaamme, että Raamattu aina nähtäisiin Jumalan sanana meille, sanana, joka ohjaa elämän tielle, Kristukseen, joka sanoi: ”Minä olen tie, totuus ja elämä” (joh. 14:6).

### Nikean metropoliitta Johannes

*Lyhennelmä alustuksesta Suomen Piplia-seuran 185-vuotisjuhlaseminaarissa 16.-18.5.1997. Alustaja oli tuolloin Karjalan ja koko Suomen arkkipiispa. Julkaistaan alustajan luvalla.*

## Kirkas pimeys Kirkkomuseossa 20.1. – 18.4.2008

*Suomen ortodoksisessa kirkkomuseossa, Karjalankatu 1. Kirkas pimeys – pääsiäisen valoa kohti -näyttely on avoinna 20.1. – 18.4.2008*

Suomen ortodoksisessa kirkkomuseossa avattiin sunnuntaina 20.1. tamperelaisen taidemaalari Annukka Laineen näyttely Kirkas pimeys – pääsiäisen valoa kohti. Näyttelyn avasi piispa Wille Riekkinen.

Millainen on sinun kirkas pimeytesi? Tätä paradoksia voit näyttelyn nimen ja nimikkotyön innoittamana pohdita Laineen näyttelyssä, joka on varta vasten tehty Suomen ortodoksisen kirkkomuseoon Kuopioon. Voimakkaan värikylläisissä ja mosaiikkimaisissa töissä on Raamattu pienoiskoossa.

Annukka Laine on hyvin kuvallisella, puhuttelevalla ja lapsiinkin vetoavalla tavalla saanut Raamatun kohtaukset elämään.

Taidemaalari Annukka Lainetta ovat puhutelleet yhtenäiskirkollisen ajan varhaiskristilliset kuvat. Kristinuskolla ja sen kuvastolla on yhteiset juuret, jotka näyttävät nyt Kirkkomuseossa yhden näyttelyn eri aspekteissa. Toisaalta kuvat kertovat myös niin lännen kuin idän kirkoissa syntyneistä kuvaamisen traditioista.

Lisätietoja: museonjohtaja Päivi Sturm, p. 0206 100 262  
museolehtori Minna Jaakkola, p. 0206 100 264

### Ortodoksinen tiedotuskeskus

## Saara Mughal ONL:n järjestösihteeriksi

Ortodoksinen nuorten liiton järjestösihteeriksi on valittu nuoriso- ja vapaa-ajanohjaaja Saara Mughal Joensuusta. Hän on toiminut ONL:ssa aktiivisesti jo vuosien ajan.

Järjestösihteerin toimenkuvaan kuuluvat leirien ja muiden tapahtumien suunnittelu ja toteutus sekä opintomateriaalin tuottamiseen osallistuminen. Avoinna olleeseen tehtävään oli kaikkiaan viisi hakijaa.

### Ortodoksinen tiedotuskeskus



**Eräänä kirkkaana pakkaspäivänä pilkahti vaaran takaa näkyviin aurinko. Kultainen pallo kieri kuusenlatvoissa värjäten pihapuut punertaviksi. Kaamoksen pimeä aika oli takana. Sinisen hämärän hetket vaihtoivat väriään sydäntalven ja lumen harmauteen. Pitkän syksyn jälkeen muutoksen huomaa, ja myös tuntee ympärillään.**

Istuin silloin keittiön ikkunan ääressä. Kuusen olin kantanut rantteelle, riisunut pois jouluvalot, pirtti oli hiljainen. Pappilan pojat olivat lähteneet, toinen opiskelemaan, nuorin armeijaan. Ruustinna oli mennyt töihin pitkästä aikaa. Yllättäen olin yksin. Joulun valot ja hyörinät olivat hetkessä kadonneet. Siinä hömötiasta katsellessa mietin kuinka pian kaikki muuttuu. Ihminen kuvittelee kaiken jatkuvan entisellään, mutta niinhän se ei ole. Kirjassa ”Erämaan hedelmälliset puutarhat” kerrotaan veljestä joka kysyi abba *Jesajalta*: ”Mitä on elää maailman tavan mukaan?” Vanhus vastasi: ”Elää maailman tavan mukaan merkitsee sitä, että kuvittelee olevansa pysyväinen asukas tässä maailmanajassa, huolehii ruumiistaan enemmän kuin sielustaan ja kerskuu siitä, missä on vajavainen. Kaikkea tätä tulee välttää.”

Aika näyttää kulkevan niin pian. Aivan kuin tämän vuoden kirkkokalenterissa, loppiaisen jälkijuhla ei ennättänyt päätyä, kun jo alkoi suureen paastoon valmistautuminen. Kuun kierto sattuu tänä vuonna sille kantille, että pääsiäinen on ennätysaikaisin. Sekin varmaan yllättää meidät. Mahdammeko ehtii valmistautua siihen. Helatorstai ja vappu ovat samana päivänä ja vielä hellunta ja äitienpäiväkin sattuvat päällekkäin. Aika erikoinen on tämä vuosi.

Paaston aika on tarkoitettu oppimista varten. Kirkon alkuvuosisatoina kastettavat olivat aikuisia. Suuren paaston jumalanpalvelustekstit ovat kasteopetusta heille, ja myös meille. Pääsiäisenä nämä opetettavat kastettiin seurakunnan ja Kristuksen yhteyteen. Niin myös meitä kasvatetaan paastossa yhteyteen kirkon ja sen päämiehen kanssa. Paastosta puhutaan paljon, se tuntuu olevan pappien lempiaihe saarnoissa. Mutta miten sen voi tavallinen ihminen toteuttaa tämän päivän arjessa?

Aiemmin mainitsemasani kirjassa opetetaan:



Kuva: Kuisma Suopela

”Nöyryys ja Jumalan pelko ovat hyveistä korkeimmat”. Eräs veli kysyi vanhukselta: ”Mitä on nöyryys?”. Vanhus vastasi: ”Nöyryys on pyhä ja suuri asia. Tie nöyryyteen on ruumiillinen vaivannäkö

ja itsensä pitäminen kaikkia muita suuempina syntisenä”.

Kunpa mekin tässä paastossa oppisimme tuntemaan itseämme paremmin. Siirtäisimme omat halumme taka-alalle ja palvelisimme

enemmän lähimmäistämme.

Valoisan paaston kevät on alkanut. Pitkän odotuksen jälkeen lunta on ryöpsähtänyt kunnolla ja talvi on näyttänyt kylmät kyntensä. Koivikot ja vitikot jänkien reunoilla ovat

taipuneet lumen ja pakkasen alla syvään kumarrukseen. Taakkaansa kantaen ne nöyryinä odottavat auringon armahtavaa lämpöä. Nöyrinä kumartakaamme mekin.

Isä Kuisma Suopela

## Kierreorarin käyttöoikeus diakoni Osmo Kurolalle



Diakoni Osmo ja Meeri Kurola hiippakuntakeskuksen kappelissa 3.1.2008. Kuva: Jukka Mäntymäki

**Metropoliitta Panteleimon on myöntänyt 14.12.2007 tunnustukseksi Oulun ortodoksisen seurakunnan diakoni Osmo Kurolalle**

**kierreorarin käyttöoikeuden hänen aktiivisesta ja ahkerasta työstään kirkon hyväksi. Püspa julkisti asian 16.12. 2007 Varejoen**

**pyhittäjä Trifon Petsamolaisen tsasounassa liturgian jälkeen. Isä Osmo Kurola toimii kirkollisissa tehtävissä vapaaehtoispo-**

**jalta ja hän työskentelee Kemi-Tornion ammattikorkeakoulun tekniikan alan yliopettajana.**

Jukka Mäntymäki



# Kanttorin kertomus

**Toimintasuunnitelmien ja vuosikertomusten kokoaminen ei ole vain tämän päivän virkamiehen päävaivana. Tärkeää tietoa tallentavia kertomuksia on myös kirkon piirissä harrastettu aikaisemminkin. K.S. Herra Arkkipiispa Hermanille osoitetussa Oulun kr.- kat. seurak. lukkarin toimintakertomuksessa vuodelta 1951 seurakunnan silloinen kanttori Nikolai Saromaa antoi kirkkokuoron toiminnasta muun muassa seuraavia tietoja:**

Varsinaisia jäseniä kuorossa oli kuusi henkeä; rouvat *Maija Rajamo*, *Veera Luolavirta*, *Maija Vanninen*, *Klaudia Mustikainen*, *Julia Huttu* ja neiti *Juulia Patrikka*. Kaikki he olivat sopraanoja.

Lauluharjoituksia oli Oulussa suunnilleen joka toinen viikko, torstaisin klo 19-21.30. Harjoitukset pidettiin rouvien *Veera Luostarisen*, *Klaudia Mustikaisen* ja *Juulia Hutun* kodeissa. He tarjosivat harjoitusten välillä kahvia tai teetä omista varoistaan. ”Pöytä runsain antimin.” Mitään avustusta kuoro ei saanut eikä kuoron käytössä ollut mitään soittokonetta. Kanttori olisi sitä kyllä toivonut. Kuoro oli harjoitellut mm. pappismunkki *Paavalin* sovittamia liturgian veisuja kuten *Nyt*



Arkkipiispa Herman ja mantsinsaarelaisia Laatokan Valamossa 1930-luvulla. Kuva: Oulun ortodoksinen hiippakunta.

me salaisesti ym. ”Mutta ei oikein tyydyttävästi mennyt.” Kuoro esiintyi Oulussa jumalanpalveluksessa vuoden aikana viisitoista kertaa. Sen perustamisvuotta ei kanttori Saromaa tiennyt, arveli sen perustetuksi pastori *V. Talstan* aikana. Kanttori oli pyytänyt kuorotoimintaan mukaan kaikkia, jotka arveli siihen suinkin kykenevän.

Kirkkokuoro teki kertomusvuoden aikana retken Maikkulaan, osallistui siellä jumalanpalvelukseen

ja kotikirkon vihkimiseen 28.10. Oulussa osallistuttiin mm. *J. Allisen* hopeahääpäivärukoushetkeen 3.11. Pikkujoulussa 16.12. laulettiin Joulun tropari ja kontakki, ylistysveisu ja Kaipaus rauhan rakkauden.

Yhteislaulua jumalanpalveluksissa toteutettiin milloin väkeä kertyi enemmän. Vuoden 1951 aikana palveluksia pidettiin Oulun lisäksi myös Kempeleellä, Limingassa, Utajärvellä, Muhoksella, Sosolla, Rantsilan Keräläs-

sä, Muhoksen Korivaarassa, Kellossa Saromaalla, Martinniemiessä, Pateniemiessä, Haukiputaalla, Oulujoen Kiviniemiessä, Vihannissa, Korvenkylässä, Tyrnävällä, Maikkulassa ja Paavolassa. Kanttori opetti uskontoa ja samassa myös kirkkolaulua Pateniemen kansakoulun ortodoksisille oppilaille.

Kanttori oli huomannut,

että jumalanpalveluksen jälkeen ei kannata enää ryhtyä pitämään lauluharjoitusta. Kansalla on silloin jo kiire kotiin. Hän myöntää, että hartain tunnelma syntyy silloin, kun kansa laulaa palveluksen aikana. Kansanlaulun tehostamista varten oli myös tehty jo suunnitelma. Kansanlaulusta hän vielä lisää: ”Täytyy sanoa, että näitä lauluharjoituksia, jos tahtoisi saada jotain aikaan, olisi pidettävä jonkun hartaushetken yhteydessä, että saisi pienen hengellisen virikkeen aikaan.”

Kanttori Nikolai Saromaa (ent. *Sotikoff*) syntyi Salmisissa 15.11.1890. Hän valmistui kansakoulunopettajaksi Sortavalan opettajaseminaarista ja suoritti kanttoritutkinnon vuonna 1920. Sotiin saakka Saromaa toimi kanttorina Mantsinsaaren seurakunnassa ja sitten Pielavedella vuoteen 1950. Viimeiset kahdeksan vuotta hän oli kanttorina Oulun seurakunnassa jääden eläkkeelle vuonna 1958. Saromaat asuivat Kellossa, jossa *Katri*-puoliso emännöi vieraanvaraista kotia. Kanttori Nikolai Saromaa kuoli 26.1.1971. Kuoroharrastusta jatkavat tyttäret *Mirjam Miihkinen* Mikkeliissä, *Ester Vaara* ja *Kaija Saromaa* Oulussa.

*Paimensanomamat*

## Oulun seurakunnan lapsi- ja nuorisotoimintaa keväällä 2008

### Äiti-lapsikerho

Seurakunnan äiti-lapsikerho kokoontuu joka keskiviikko klo 11–13 seurakuntasalilla, Torikatu 74. Kerho on tarkoitettu 0-3 vuotiaille vauvoille ja lapsille sekä heidän vanhemmilleen. Kerhossa jutellaan mukavia, lauleskellaan ja leikitään.

Kerhon alussa on pieni hartaushetki, jonka jälkeen on tarjolla kahvia/teetä sekä leipää ja keksiä. Omia eväitä voi ottaa mukaan. Tervetuloa!

### Muhoksen perhekerho

Perhekerho kokoontuu kerran kuussa lauantaisin klo 13–14 (9.2, 8.3, 19.4 ja 17.5) Muhoksella, ev. lut. seurakunnan talolla kerhotiloissa (Kirkkotie 32). Kerho on tarkoitettu 4-12 vuotiaille ja heidän vanhemmilleen. Kerhossa tutustutaan ortodoksisuuteen, askarrellaan ja leikitään yhdessä.

### Lastenkerho

Seurakunnan lastenkerho kokoontuu, joka toinen lauantai klo 12.30–13.30 (19.1, 2.2 ja 16.2) seurakuntasalilla

(Torikatu 74, 90120 Oulu). Lastenkerho on tarkoitettu ala-asteikäisille. Kerhossa tutustutaan ortodoksisuuteen, askarrellaan ja leikitään.

### Nuortenkerho

Seurakunnan nuortenkerho kokoontuu sunnuntaisin klo 15.00–17.30 seurakuntasalilla (Torikatu 74, 90120 Oulu). Kerhossa keskustellaan, pelaillaan ja tehdään mukavia asioita yhdessä

Lisätietoja kerhoista saa seurakunnan nuoriso- ja diakoniatyöntekijältä *Petri Aholta* (gsm 045 1147 447 tai petri.aho@ort.fi)

## Oulun ja Vaasan seurakuntien yhteinen kesän 2008 kristinoppileiri

Oulun ja Vaasan ortodoksiset seurakunnat järjestävät yhdessä kristinoppileirin ensisijaisesti vuonna 1993 ja sitä ennen syntyneille. Leirin ajankohta on 20. – 27.7.2008.

Leirin päätösliturgiat ovat Oulun pyhän Kolminaisuuden katedraalissa ja Vaasan pyhän Nikolaoksen kirkossa su 27.7.2008 klo 10.

Lisätietoja saa joko Vaasan seurakunnan kirkkoherralta *Matti Wallgréniltä* (gsm 050 352 0735, matti.wallgren@ort.fi) tai Oulun seurakunnan nuoriso- ja diakoniatyöntekijältä *Petri Aholta* (gsm 045 1147 447, petri.aho@ort.fi).

**Haetaan ohjaajia Oulun ja Vaasan yhteiselle kristinoppileirille 20.–27.7.2008.**

Etusijalla ohjaajapaikkoja täytettäessä on Oulun ja Vaasan seurakuntalaiset. Valituilta ohjaajilta edellytämme osallistumista Puroniemiessä pidettävälle ONL:n leirinohjaajakurssille (kurssin ajankohta varmistuu myöhemmin), mikäli ei ole aikaisemmin osallistunut em. koulutukseen.

Vapaamuotoiset hakemukset liitteineen ja yhteystietoineen tulee olla perillä perjantaina 29.2.2008 klo 15.00 mennessä osoitteessa: Oulun ort. srk/Petri Aho, Torikatu 74, 90120 Oulu

Valituille ohjaajille ilmoitetaan asiasta henkilökohtaisesti. Hakemuksia ei palauteta.

Lisätietoja saa Oulun seurakunnan nuoriso- ja diakoniatyöntekijältä *Petri Aholta* (gsm 045 1147 447, petri.aho@ort.fi).



**Православный приход Ва-аза в праздники Лазаревой субботы и Входа Господня в Иерусалим (15-16 марта 2008 г.) проводит**

## РУССКИЕ ДНИ

для всех, кого интересуют вопросы веры и Церкви, жизни человека в современном мире.

### Программа Дней:

#### 15 марта, сб

15.00 открытая встреча, посвященная христианской вере и жизни православной церкви в Финляндии.

18.00 всенощное бдение

#### 16 марта, вс

10.00 литургия  
После литургии приглашаем всех на праздничную трапезу и на продолжение открытой встречи

### Приглашаем вас на наш праздник!

По всем вопросам можете обращаться в канцелярию прихода: тел. (06) 317 2620, e-mail: vaasa@ort.fi и к свящ. Виктору Максимовскому: тел. 050 461 7381, e-mail: viktor.maksimovskiy@ort.fi

# О прощении

Совсем недавно мы праздновали дни Рождества Христова и Богоявления и вот уже входим в новый период церковного года, начинаем подготовку к Пасхе. 4 февраля начинается Великий пост, которому предшествовали несколько недель, являющихся как бы вступлением к посту. Последняя из этих недель, начинающаяся с воскресенья о Страшном суде, – масленица. По традиции, всю эту неделю, которая по сути уже является первой ступенью поста, т.к. устав не допускает в нее вкушение мяса, проводятся празднично. Вся природа наполнена предчувствием приближающейся весны, возрождения к жизни после сковывающего холода зимы. Потому и принято в эти дни печь блины, напоминающие жаркое солнце, которое отогревает землю своим светом и теплом, снова делая ее способной рождать.

Но наряду с народными обычаями, пришедшими к нам из языческого прошлого с его натуральными культами плодородия и матери-земли, главным смыслом празднования церковью этих дней перед

началом поста является прощение. Последний день масленицы, Прощеное воскресенье, ещеназываемое Воспоминанием Адамова изгнания из рая, – вершина ее и начало Великого поста. Мы начинаем пост с Чина прощения, совершаемого в воскресенье на Вечерне, и одновременно завершаем им то, что должны были делать всю неделю. Неделя масленицы – время посещения и приема гостей, угощения и веселья. Все ходят «к теще на блины», что понятно не только из того, что теща обязательно должна хорошо их печь. За праздничным столом, в веселье, с угощениями легче найти общий язык и восстановить отношения, если они были чем-то нарушены. А как известно из опыта, как раз с тещей, т.е. с ближайшими нам людьми, чаще всего и возникает потребность такого примирительного чаепития с блинами. Если же нет возможности для встречи, всегда хорошо вспомнить, кому стоит позвонить или написать открытку и поздравить с праздником. При этом совсем необязательно «выяснять отношения», объясняться и

т.п. Достаточно обратиться к человеку, на которого была обида или которого обидели мы, с приветливым словом и мирным сердцем, открыть отношения с ним для прощения.

«Простить» значит сделать простым, прямым, выпрямить и вместе с тем отстранить, отставить недолжное. Вся наша жизнь нуждается в таком выпрямлении к Богу, в исцелении и оздоровлении через отстранение прочь всего, что коверкает и уродует нас. Любой человек знает, что исцеление возможно лишь благодаря помощи извне, т.к. большой всегда обессилен из-за искажения его природы – физической, душевной или природной. Кто-то должен прийти к нему на помощь, укрепить и избавить от страдания. Великий пост и ощущается сейчас нами как возможность исправления и обновления, весь он проходит под знаком покаяния, т.е. обращения к милости и прощению Божьему. Самый же центр Благовестия Христа – Нагорная проповедь – говорит о единственном условии принятия прощения

и милости: о милости к милосердным и прощении прощающих (см. Мф 5-7). Потому и важна для нашего духовного опыта эта возможность взаимного примирения, благодаря которому мы сможем искренно просить: «и прости нам долги наши, как и мы простили должникам нашим».

Великим постом мы устремляемся к обновлению себя. Чтобы это обновление было не временным коротким взлетом перед неминуемым стремительным падением, не качанием маятника от старого к новому – и обратно, но непрерываемым и неколеблующимся движением к тому, что открывает и творит Христос в нашей жизни, к Воскресению, к победе над злом и примирению с Богом, искренне испросим друг у друга прощения и «ненавидящим нас простим вся Воскресением», как поется в стихире на Пасху и на Прощеное воскресенье.

Священник  
Виктор Максимовский

## »Lâ' ssen pââ' ss O' nddri Kreetanee' kĕ' kaiddõõttmõškanonist

O' nddri Kreetane' kĕ' (jää' mmai 740) leäi kristlai vuõssmõs jõnn kanontivtne' kĕ'. Öhtt suu pukin stnäätinai muš lij kaiddõõttmõškanon. Tõ' st čue' di mie' ldd lie muttsõõlli Bibliast. Pââ' ss O' nddrea teks lij nõõmäs mie' ldd kaiddõõttäm miõlle counnäd.

Kaiddõõttmõškanon lookkäd vuõssmõs pâ' zzlâšttam neä' ttlest bie' kĕ'kest neelj peei' v je' kĕ'kes sluužbain. Viidad pââ' zstem neä' ttel neljdpeei' v še lookkäd obbnas.«

1.  
Vuâspää' d Lää' bbes! Ton leäk puki oummi reä' kĕ'kid vä' lddâm jii' jĵäd ool; vä' ldd še mu' st lossät jonn reä' kĕ'kid da lää' đesvuõđstad sää' tt ka' jjeemkõõnjlid ve' rdded.

Tuu ou' dde, oi Kristõs, mon oiggõõdâm. Leäm tuejjaam reä' kĕ' Tuu oudâst. Leäk mu' nne aa' rmlaaz! Vä' ldd mu' st jonnreä' kid da lää' đesvuõđstad sää' tt ka' jjeemkõõnjlid ve' rdded.

Jeä' l raukk muu suudde ko čuäi' jted muu tuejid, tu' tkĕ'ked muu säänaan, pâi läädesvuõđin pro' stte hue' nes tuejaan ka' jje muu, oi Pukviõgglaž!

Ää' n lij ka' jjeem äi' gg. Mon puä' dam Tuu ä' rra, muu Lõ' ddi. Vä' ldd mu' st meätta lossät jonn reä' kĕ'kid da lää' đesvuõđstad uu' vdd mu' nne miõlljä' kĕ'ktemvuõđ kõõnjlid.

Leäm reä' kĕ'kvuõđäst hiävtam siõleen re' kĕ'kesvuõđit, ää' n leäm kuâras pâssai šioĝvuõđäst da neälglazžen čuârvmam: Šurr, äärm älsšai u' vddi, ka' jje muu!

Pââ' zzteei jie' nn Mä' rjj,

Ton tai' bbik jii' jĵäd Kristõõzz vuâspää' dlai mie' rroõzzi vuälla da kue' ddiĕ meädä aahnteejaid di u' vddiĕ jii' jĵäd Kristõõzz kĕ' tte, nu' tt što obb pâssaivuõtt tieuddiĕ pue' rrvuõđ ja' kĕ'ktemvuõtte.  
Cistt...

Puki ää' leem Koummõhttsažvuõtt! Vä' ldd mu' st meätta lossät jonn reä' kĕ'kid da lää' đesvuõđstad uu' vdd mu' nne miõlljä' kĕ'ktemvuõđ kõõnjlid.

Ää' n- -

Vuâspää' dšõõdeei, Tuu spä' sseblaullji ää' jstõs da peä' lstei. Vä' ldd mu' st meätta lossät jonn reä' kĕ'kid da ko leäk pu' ttes Vä' lddneezan vä' ldd muu vuâstta , ko mon reä' kĕ'kaan pokkjam.

2. irmoss

Mon leäm olmmo sä' rmmaam jii' jĵân raannâm da nuõrrõõzz muu ča' ppes pâi' kĕ', vaiddlõssen čuârvmvai Laameĕ, leša ton, muu siõleen jioĕ tuä' rjest põõläst, hä' t leämki nuâskaam räâ' ppân da jeä' rmmam.

Leäm jorddâm, siõl, što ton tuejjaak stoolp da nâänad tuu haaleem diõt, leša Lõ' ddi sie' jji tõn ju' rddmõõzz da pie' đti tõn mattu.

Mä' htt leäm leämmõs nu' tt ko Laameĕ, tõt vuä' mm ko' ddiĕ, sä' rmmaam muu siõllân, nu' tt mä' htt son olmmo, da jeä' rmmvuõđin, nu' tt ko son nuõrrõs leäm še vä' l sä' rmmaam muu rä' ppân, seämma nalla ko Kain vii' ljäs.

Šurr u' vddi tõ' l terššäd tool što leäi pua' ltted sodomonee' kĕ'kid jonn reä' kĕ'ki diõtt, lewa ton siõl leäk puälttam helvvet tool , ko' st joutäk jiiĕĕ pue' lled.

Mon leäm hää' v tieu' d; kiiĕĕ, vä' jjeei njuõll lie muu siõll da räâ' p čie' kĕ'rdam. Täk hää' v da puägg, täk luammjem jõn maainste muu luâvas aahnteejai kormmlõõsset.  
Pââ' zzteei jie' nn Mä' rjj,

Ko mon vuäjim činglõ' sse ton, oi Mä' rjj, rottjig kiõđinnät lää' đesvuõđäst Vuâspää' d ärra, da ton, oummid räâ' kstei vuõigä' stti tu' nne, nu' tt mâte Peeddra, vuâspää' dlaž kiõđinnes, oocceel puk nalla što joorgglõssik pue' rrvuõtte.  
Cistt...

Aalgtem lõ' ddem Koummõhttsaž, juäk' kĕ'jekânai Öhttsaž, vä' ldd muu vuâstta ko mon ka' jjaam reä' kĕ'kaan, peälâst muu, reä' kksa. Mon-han leäm Tuu lõ' ddum! Jie' l hiälgat muu, jie' l šuud muu paass-to' lle.  
Ää' n pâi...

Pu' ttab Vä' ldd Neezzan, Vuâspää' dšõõdeei, Tuu staan, ä' jstõs, šuuârm viizzlõ' ssi kue' lkes sätkksad, säätt tuu mo' lidvaijin Lõ' ddi, Tuu Pâ' rñnad, läädesvuõđ še muu peä' lla.

7 irmoss

Jie' llem peei' v lie mõõnnâm räai' jnu' tt ko nâ' kkrest koccjum niõggjeeja, da mon Hiskia nalla reä' ggâm siädgâst mo' lidvââstee' l što jie' llem podd kee' jtes, leša siõll, mii Eesai puätt tuu ärra, jõs ij puki Vuâspää' d.

Tue' jjed puârõs, siõllen, pokkjõõd, maainast Vuâspää' de puk tie' ttja: Ton odinakai Spasite' l kook tie' dak muu sue' lesvuõđân, nu' tt ko Daaveez laull, pro' stte muu ää' rmmstaad.

Pââ' zzteei jie' nn Mä' rjj,

Ko Ton čuârvmak pottsummu Vuâspää' d ton aukĕiik jonn reä' kĕ'kit, koi ä' drreeivää' ld ton lijiĕ da straamiĕ skielmm vöijjeei. Vie' kĕ'ket ää' n muu še, tuu kääzzkad, muu tää' wĕest.

Pââ' zzteei jie' nn Mä' rjj,

Mo' lidvââst ää' n, oi Pââ' steei, kääzzkäi peä' lest Kristõõzz, koon ton leäk rä' kĕ'kštam, koon leäk ä' kĕ'kšõõvvâm, koon diõtt leäk jättõõvvâm, što son pro' stjeežž mi' jĵid pukid, koon mij kâmmrtep , u' vddsiĕ mi' jje rääu' hlaž jie' llem.e' nn Mä' rjj,  
Cistt...



# Tapahtumakalenteri helmi- ja maaliskuussa 2008



## OULUN SEURAKUNTA

### Oulu

#### Pyhän Kolminaisuuden katedraali

Torikatu 74

Isännöitsijä Kari Vasko  
p. 040 776 6599

Pe 1.2. klo 18 Vigilia  
La 2.2. klo 10 Liturgia, Herran temppeliintuominen  
La 2.2. klo 18 Vigilia  
Su 3.3. klo 10 Liturgia  
Su 3.2. klo 18 Sovintosunnuntain ehtoopalvelus  
Ma 4.2. klo 18 Katumuskanoni  
Ke 6.2. klo 18 Katumuskanoni  
Pe 8.2. klo 18 Paastoliturgia  
La 9.2. klo 18 Vigilia  
Su 10.2. klo 10 Liturgia  
Ke 13.2. klo 18 Paastoliturgia  
La 16.2. klo 18 Vigilia  
Su 17.2. klo 10 Liturgia  
La 23.2. klo 18 Vigilia  
Su 24.2. klo 10 Liturgia, YLE Radio 1  
Ke 27.2. klo 18 Paastoliturgia  
La 1.3. klo 18 Vigilia  
Su 2.3. klo 10 Liturgia  
Ke 5.3. klo 18 Paastoliturgia  
To 6.3. klo 9 Katumuskanoni  
Pe 7.3. klo 18 Akatistos  
La 8.3. klo 18 Vigilia  
Su 9.3. klo 10 Liturgia  
Ke 12.3. klo 18 Paastoliturgia  
La 15.3. klo 18 Vigilia, virpovitsojen siunaus  
Su 16.3. klo 10 Liturgia, palmusunnuntai  
Ke 19.3. klo 18 Yleinen sairaanvoitelu  
To 20.3. klo 9 Aamupalvelus  
To 20.3. klo 18 Ehtoopalvelus ja liturgia, ehtoollisen asettaminen  
Pe 21.3. klo 9 Aamupalvelus, 12 kärsimysevankeliumia  
Pe 21.3. klo 13 Suuri ehtoopalvelus, Kristuksen ristiltä ottaminen  
La 22.3. klo 9 Suuren lauantain liturgia  
La 22.3. klo 23.30 Puoliyöpalvelus  
La 22.3. klo 24 Ristisaatto ja aamupalvelus  
Su 23.3. klo 1 Liturgia, Herran pääsiäinen  
Su 23.3. klo 16 Suuri ehtoopalvelus  
Ma 24.3. klo 10 Liturgia ja ristisaatto, lasten pääsiäinen

### Raahel

#### Jumalanäidin temppeliin-käymisen rukoushuone

Brahenkatu 2

Isännöitsijä Lea Kuusirati  
p. (08)223 8316

Pe 15.2. klo 18 Paastoliturgia  
Ti 18.3. klo 18 Paastoliturgia

### Muhos

#### Kristuksen kirkastumisen rukoushuone

Kärpantie 1

Isännöitsijä Seija Pirttikoski  
p. 040 758 5463

Ti 5.2. klo 18 Katumuskanoni  
Pe 22.2. klo 18 Paastoliturgia  
Ma 17.3. klo 18 Paastoliturgia

### Vihanti

#### Jumalanäidin suojeluksen rukoushuone

Vanha Ouluntie 26

Isännöitsijä Heikki Hilakivi  
p. 050 603 94

To 7.2. klo 18 Katumuskanoni  
Pe 29.2. klo 18 Paastoliturgia  
Pe 14.3. klo 18 paastoliturgia  
Pe 21.3. klo 18 Aamupalvelus, Kristuksen hautaaminen

### Kalajoki

La 15.3. Liturgia ev.lut. seurakunnan tiloissa

### Kemi

#### Johannes Kastajan kirkko

Lehtokatu 31

Isännöitsijä Martti Takalo  
p. 040 548 6052

Pe 1.2. klo 18 Vigilia  
La 2.2. klo 10 Liturgia, Herran temppeliintuominen  
Su 3.2. klo 18 Sovintosunnuntain ehtoopalvelus  
Ke 6.2. klo 18 Katumuskanoni  
La 23.2. klo 18 Ehtoopalvelus ja yleinen synnintunnustus  
Su 24.2. klo 10 Liturgia  
Ke 27.2. klo 18 Paastoliturgia  
Ke 12.3. klo 18 Paastoliturgia  
La 15.3. klo 14 Virpovitsatalkoot  
La 15.3. klo 18 Ehtoopalvelus  
Su 16.3. klo 10 Liturgia, palmusunnuntai  
To 20.3. klo 16 Yleinen sairaanvoitelu  
To 20.3. klo 18 Liturgia, suuri torstai  
Pe 21.3. klo 13 Suuren perjantain ehtoopalvelus  
Ma 24.3. klo 18 Vigilia  
Ti 25.3. klo 10 Liturgia, Jumalansynnyttäjän ilmestys  
Ke 26.3. klo 18 Ehtoopalvelus

### Tornio

#### Apostolien Pietarin ja Paavalin kirkko

Lukiokatu 1

Isännöitsijä Antero Hyytiäinen  
p.(016)443 044

Ma 4.2. klo 18 Katumuskanoni  
Ke 13.2. klo 18 Paastoliturgia  
La 16.2. klo 18 Vigilia  
Su 17.2. klo 10 Liturgia  
Ke 5.3. klo 18 Paastoliturgia  
Ke 19.3. klo 18 Paastoliturgia  
Pe 21.3. klo 10 Aamupalvelus, 12 evankeliumia Kristuksen kärsimyksistä  
La 22.3. klo 23.30 Puoliyöpalvelus  
La 22.3. klo 24 Ristisaatto ja aampupalvelus  
Su 23.3. klo 1 Liturgia, Herran pääsiäinen

#### Haukiputaan Martinniemi

#### Pietarin ja Paavalin sekä Arseni Konevitsalaisen rukoushuone

Martinniementie 206

Isännöitsijä Timo Arhippainen  
p. 0400 529 467

La 2.2. klo 18 Vigilia  
Su 3.2. klo 10 Liturgia  
To 7.2. klo 18 Katumuskanoni  
La 1.3. klo 18 Vigilia  
Su 2.3. klo 10 Liturgia  
Ma 17.3. klo 18 Paastoliturgia  
Ma 24.3. klo 10 Liturgia, kirkas maanantai

### Varejoki

#### Tervolan Varejoki

#### Pyhittäjä Trifon Petsamolaisen rukoushuone

Tsasounantie 34

Isännöitsijä Anja Suopela  
p. (016)437 492

Ti 5.2. klo 18 Katumuskanoni  
La 9.2. klo 18 Vigilia  
Su 10.2. klo 10 Liturgia  
La 8.3. klo 18 Vigilia  
Su 9.3. klo 10 Liturgia  
Ti 18.3. klo 18 Paastoliturgia  
Pe 21.3. klo 18 Aamupalvelus  
La 29.3. klo 18 Vigilia  
Su 30.3. klo 10 Liturgia

### I:n srk-talon kappeli

La 22.3. klo 10 Suuren lauantain ehtoopalvelus ja liturgia

### Kuusamo

#### Ev.lut. seurakuntatalo

Ti 5.2. klo 18 Katumuskanoni  
Su 17.2. klo 10 Liturgia

Ke 12.3. klo 18 Paastoliturgia

### Pudasjärvi

#### Ev.lut. seurakuntatalo

La 3.2. klo 10 Liturgia  
Ke 27.2. klo 18 Paastoliturgia

### Taivalkoski

#### Ev.lut. seurakuntatalo

Pe 7.3. klo 18 Paastoliturgia  
La 15.3. klo 10 Lasaruksen lauantain liturgia

#### Kristukseen kastetut

Oili Ilmatar Konu, Oulu

#### Herra, vihi heidät kunnialla ja jaloudella

Jani Petteri Juka ja Minttu Mirva Marketta Koski, Muhos

#### Ikuinen muisto

Kerttu Kinnunen 76 v. Kempele  
Aarne Mikael Myllylä 56 v. Vihanti

#### Tervetuloa seurakuntaan

Laura Emma Klaudia Arveli, Oulu  
Pavel Frolov, Oulu  
Elena Hassi, Muhos  
Olga Hiltula, Oulu  
Arvi Jelkänen, Kemi  
Antti Ilari Keronen, Oulu  
Tatiana Moraru, Oulu  
Taina Hannele Siponen, Oulu

#### Kemin lastenkerho

Ke 6.2. klo 16.30  
Ke 27.2. klo 16.30  
Ke 12.3. klo 16.30  
La 15.3. klo 14 virpovitsatalkoot  
Ke 26.3. klo 16.30

#### Tornion lastenkerho

Ma 11.2. klo 16.30  
Ma 25.2. klo 16.30  
Ma 10.3. klo 16.30  
Ma 31.3. klo 16.30

#### Kemin ortodoksiapiiri

Ke 6.2. klo 18  
Ke 25.2. klo 18  
Ke 26.3. klo 18

#### Luterilais-ortodoksinen miestenpiiri

Ma 25.2. klo 18 Torniossa  
Ma 31.3. klo 18 Kemissä

#### Oulun seurakunnan väestötilasto vuodelta 2007

Kastettu

## Kirkko TV:ssä

La-su 22.-23.3. 2008 klo 23.55-03.30 Pääsiäisyön aamupalvelus ja liturgia, Kristuksen ylösnousemisen kirkko, Jyväskylä, toimittaa Karjalan ja koko Suomen arkkipiispa Leo. YLE TV 1

## Ortodoksiset jumalanpalvelukset Yle radio 1

Su 2.3. klo 18 Sovintosunnuntain ehtoopalvelus, Profeetta Elian kirkko, Ilomantsi

Ke 6.2. klo 18 Andreas Kreetalaisen katumuskanoni, Pyhän Nikolaoksen kirkko, Rautalampi

Su 10.2. klo 11 Liturgia, Jumalansynnyttäjän suojeluksen kirkko, Lappeenranta

Ke 20.2. klo 18 Ennenpyhitettyjen lahjain liturgia, Pyhän Nikolaoksen kirkko, Vaasa

Su 24.2. klo 11 Liturgia, Pyhän Kolminaisuuden katedraali, Oulu

Su 9.3. klo 11 Liturgia, Apostolien Pietarin ja Paavalin kirkko, Nurmes

Pe 21.3. klo 18 Suuren lauantain aamupalvelus, Uspenskin katedraali, Helsinki

La-su 22.-23.3. klo 23.55 Pääsiäisyön aamupalvelus ja liturgia, Kristuksen ylösnousemisen kirkko, Jyväskylä. Yhteislähetys YLE TV 1

## Ortodoksiset hartaudet Yle radio 1

Aamuhartaus klo 6.15 ja 7.50

La 2.2. Rovasti Rauno Pietarinen, Joensuu

La 23.2. Teol. maist. Teemu Smalin, Helsinki

La 15.3. Kanttori Wilhelmiina Virolainen, Valamon kansanopisto, Heinävesi

Iltahartaus klo 18.50

Ti 19.2. Rovasti Jarmo Hakkarainen, Joensuu



# Tapahtumakalenteri helmi- ja maaliskuussa 2008

poikia 11, tyttöjä 14, yht. 25

*Srk:aan muuttanut*  
miehiä 27, naisia 30, yht. 57  
*Liittynyt kirkkoon*  
miehiä 18, naisia 18, yht. 36

*Kuollut*  
miehiä 20, naisia 9, yht. 29

*Srk:sta muuttanut*  
miehiä 39, naisia 44, yht. 83

*Luopunut kirkosta*  
miehiä 10, naisia 12, yht. 22

Vähennystä 16 henkilöä

Seurakunnan jäsenmäärä  
31.12.2007 2432 henkilöä

## Yhteystietoja

Oulun ortodoksisen seurakunta, Torikatu 74, 90120 Oulu, p. (08)311 5741, fax (08)375986, sähköposti: [oulu@ort.fi](mailto:oulu@ort.fi). Kirkkohera Raimo Kiiskinen, p. (08)375 986, 0400 890 622. II pappi Kuisma Suopela, p. (016)437 492, 0400 393 091. Kanttorin tehtävien hoitaja Marko Patronen, p. 050 329 5355, II kanttori Helena Matisi, p. 040 6479, nuoriso- ja diakoniatyöntekijä Petri Aho, p. 045 114 7447.



## KAJAANIN SEURAKUNTA

### Kajaani

### Kristuksen kirkastumisen kirkko

**Kirkkokatu 17**  
*Isännöitsijä Reijo Marjomaa*  
p. (040)848 5380

La 2.2. klo 18 Sovintosunnuntain vigilia  
Su 3.2. klo 10 Liturgia  
Su 3.2. klo 18 Suureen paastoon laskeutumisen ehtoopalvelus  
To 7.2. klo 18 Suuri ehtoönjälkeinen palvelus  
Pe 8.2. klo 9 Valahartaus ja Kainuun Prikaatin ortodoksisvarusmiesten sotilasvala  
Pe 8.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen Lahjain liturgia  
La 9.2. klo 18 Ortodoksisuuden sunnuntain vigilia  
Su 10.2. klo 10 Liturgia  
To 14.2. klo 9 Liturgia  
La 16.2. klo 18 Gregorios Palamaksen sunnuntain vigilia, metropoliitta Panteleimon  
Su 17.2. klo 10 Liturgia, met-

ropoliitta Panteleimon  
Ke 20.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen Lahjain liturgia  
Pe 29.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen Lahjain liturgia  
La 8.3. klo 18 Maria Egyptiläisen sunnuntain vigilia  
Su 9.3. klo 10 Liturgia  
Pe 14.3. klo 18 Ennen pyhitettyjen Lahjain liturgia  
La 15.3. klo 10 Lasaruksen lauantain liturgia  
La 15.3. klo 18 Herran Jerusalemiin ratsastuksen juhlan vigilia  
Su 16.3. klo 10 Liturgia  
Ke 19.3. klo 10 Ennen pyhitettyjen Lahjain liturgia, koululaispalvelus, metropoliitta Panteleimon  
To 20.3. klo 18 Ehtoopalvelus ja Basileios Suuren liturgia  
Pe 21.3. klo 10 Ristin pääsiäisen aamupalvelus  
Pe 21.3. klo 13 Ristin pääsiäisen ehtoopalvelus  
Pe 21.3. klo 18 Suuren lauantain aamupalvelus  
La 22.3. klo 10 Suuren lauantain ehtoopalvelus ja Basileios Suuren liturgia  
La 22.3. klo 23.30 Puoliyö palvelus, Kristuksen Ylösnousemuspääsiäinen, ristisaatto, aamupalvelus ja liturgia.

### Sotkamo

**Jumalansynnyttäjän suojeluksen kirkko**  
**Rauhantie 13**  
*Isännöitsijä Vappu Korhonen*  
p. (08)666 1811

La 1.3. klo 18 Johannes Siinailaisen sunnuntain vigilia  
Su 2.3. klo 10 Liturgia

### Kuhmo

### Karjalan valistajien kirkko

**Koulukatu 47**  
*Isännöitsijä Martti Palviainen*  
p. (040)726 6352

Ma 4.2. klo 18 Suuri ehtoönjälkeinen palvelus  
Ke 13.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjojen iturgia  
La 23.2. klo 18 Ehtoopalvelus  
Su 24.2. klo 10 Liturgia  
La 15.3. klo 18 Ehtoopalvelus  
Su 16.3. klo 10 Liturgia  
Pe 21.3. klo 18 Suuren lauantain aamupalvelus  
Ti 25.3. klo 10 Jumalansynnyttäjän Neitseen Marian ilmestyksen juhlan liturgia

### Paltamo

### Jumalanäidin kuolonuneen nukkumisen rukoushuone

**Talonpojantie 3**  
*Isännöitsijä Liisa Mähönen*  
p. (08)871452

La 23.2. klo 18 Ristin kumartamisen sunnuntain vigilia  
Su 24.2. klo 10 Liturgia

### Ämmänsaari

**Pyhän ristin rukoushuone**  
**Keskuskatu 1**  
*Isännöitsijä Ritva Ivanoff*  
p. (08)713 221

Su 3.2. klo 18 Sovintosunnuntain ehtoopalvelus  
Ke 6.2. klo 18 Suuri ehtoönjälkeinen palvelus  
Pe 15.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen Lahjain liturgia  
La 16.2. klo 18 Ehtoopalvelus  
La 1.3. klo 18 Ehtoopalvelus  
Su 2.3. klo 10 Liturgia  
Ke 5.3. klo 18 Ennen pyhitettyjen Lahjain liturgia  
Ma 17.3. klo 18 Ennen pyhitettyjen Lahjain liturgia  
To 20.3. klo 18 Ehtoollisen asettamisen liturgia  
Pe 21.3. klo 9 Ristin pääsiäisen aamupalvelus  
La 22.3. klo 23.30 Puoliyön palvelus, Ylösnousemisen pääsiäisen ristisaatto ja liturgia

### Kuivajärvi

### Pyhän Nikolaoksen rukoushuone

**Kuivajärventie 196**  
*Isännöitsijä Jyrki Huovinen*  
p. (08)723 167

La 9.2. klo 18 Ehtoopalvelus  
Su 10.2. klo 10 Liturgia  
Ke 20.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjojen iturgia  
La 8.3. klo 18 Ehtoopalvelus  
Su 9.3. klo 10 Liturgia  
Pe 21.3. klo 13 Suuri ehtoopalvelus  
La 29.3. klo 18 Ehtoopalvelus  
Su 30.3. klo 10 Liturgia

### Kristukseen kastetut

Anni Isabella Ålander, Kajaani  
Onni Aatto Lösönen, Kajaani

### Ikuinen muisto

Vera Tertsunen 88 v.

### Tervetuloa seurakuntaan

Jenna Susanna Hämäläinen, Kajaani  
Markku Jarmo Olavi Mustonen, Kajaani

### Kristinoppileirit

Kesällä 2008 toteutetaan kristinoppileirit Kyproksella kesäkuun alussa (ilmoittautumisaika päättynyt) ja Kuivajärvellä heinäkuun alussa. Edellisten lisäksi järjestetään toukokuussa iltakristinoppikoulu Kajaanisissa. Ilmoittautumiset Kuivajärven leirille ja toukokuun ilta-

kristinoppikouluun 1.4.2008 mennessä puhelimella (08) 633 030 tai sähköpostilla [kajaani@ort.fi](mailto:kajaani@ort.fi)

### Muut tilaisuudet, toimitukset ja tapahtumat

To 7.2. klo 14 Kainuun Rajavartioston uusien tilojen ekumeeninen siunaaminen.  
Su 10.2. klo 12 Teologian tohtori Juha Riikosen esitelmä Kajaanin ortodoksisella seurakuntasalilla: Kirkko politiikan syleilyssä. Suomen ortodoksisen arkkipiispakunnan ja Moskovan patriarkaatin välinen kanoninen erimielisyys 1945-1957  
12.-14.2. Pohjois-Suomen ortodoksisvarusmiesten opetustapahtuma Kainuun Prikaatissa.  
Ke 13.2. klo 16 Ehtoopalvelus Kainuun Prikaatin Sotilas-kodin kappelissa  
Pe 14.3. klo 10 Ristin ja Ylösnousemisen Pääsiäisen varhaisimmasta kuvaperinteestä, isä Pentti Hakkarainen, Tutuntupa os. Tehdaskatu 1 3.- 4.4. Puolustusvoimien hengelliset päivät Uudessa-Valamossa

### Kellonsoittaja-ponomari -kurssi

Kajaanin Kristuksen kirkastumisen kirkossa perehdytään kirkon kellojen soittamiseen ja ponomarin tehtäviin. Tilaisuus alkaa Seurakuntasalissa alkajaisrukoushetkellä ja -kahvilla ym. virvokkeilla ma 24.3. klo 12.00  
Ilmoittautumiset puh. 633030, 040-848 5380 tai sähköpostilla [kajaani@ort.fi](mailto:kajaani@ort.fi)

### Lastenkerhot

Sotkamon lasten- ja nuorten kokoontuu Sotkamon ev.lut. seurakuntatalon kerhohuoneessa lauantaisin klo 11.00-12.30 Ohjaaja Andra Aldea-Partanen 050 514 7097 Kerhoihin voivat tulla ala-asteikäiset ja nuoremmat. Kajaanin lasten- ja nuorten kerhon kokoontumisista ilmoitetaan paikallislehdessä ja seurakunnan ilmoitustauluilla.

### Kassia naisten piiri ja tiistaiseurat

Kokoontumisista ilmoitetaan paikallislehdissä

Kirkollisista toimituksista sovittava aina kirkkoherranviraston kautta.

### Yhteystietoja

Kirkkoherranvirasto avoinna ti, to ja pe 09-12 ja 13-15 puh. 633030

Kanslianhoitaja Reijo Marjomaa on vuosilomalla 12.-22.2.2008  
Virkatodistusten tilaukset puh. (08)3115741 tai sähköpostilla [oulu@ort.fi](mailto:oulu@ort.fi)  
Ajantasaisia uutisia, tapahtumia ja ilmoituksia voi seurata seurakunnan kotisivuilla osoitteessa [www.ort.fi/kajaani](http://www.ort.fi/kajaani)



## KIURUVEDEN SEURAKUNTA

### Kiuruvesi

### Pyhän Nikolaoksen kirkko

**Niemistenkatu 6**  
*Isännöitsijä Sinikka Salolahti*  
p. 040 708 0797

Pe 1.2. klo 18 Juhlavigilia  
La 2.2. klo 10 Liturgia, Herran temppeliintuomisen juhla  
Su 3.2. klo 18 Sovintosunnuntain ehtoopalvelus  
Ke 6.2. klo 17 Andreas Kreetalaisen katumuskanoni  
Ke 6.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 9.2. klo 18 Vigilia  
Su 10.2. klo 10 Liturgia  
Pe 15.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 16.2. klo 18 Vigilia  
La 23.2. klo 10 Liturgia, vainajien muistelupäivä  
Pe 29.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
Su 9.3. klo 10 Liturgia, metropoliitta Panteleimon  
La 15.3. klo 18 Juhlavigilia  
Su 16.3. klo 10 Liturgia, Herran ratsastus Jerusalemiin, palmusunnuntai  
Ke 19.3. klo 17 Sairaanhoidon sakramentti ja ennen pyhitettyjen lahjain liturgia, suuri keskiviikko  
To 20.3. klo 18 Ehtoopalvelus ja liturgia, suuri torstai  
Pe 21.3. klo 15 Ehtoopalvelus, suuri perjantai  
Pe 21.3. klo 18 Aamupalvelus  
La 22.3. klo 10 Ehtoopalvelus ja liturgia, suuri lauantai  
La 22.3. klo 23.30 Puoliyön palvelus, aamupalvelus ja liturgia, pääsiäisyö  
Su 23.3. klo 15 Ehtoopalvelus, Herran pääsiäinen, Kristuksen ylösnouseminen  
Ti 25.3. klo 10 Liturgia, Jumalansynnyttäjän Neitseen Marian ilmestys

### Muut tilaisuudet

Kansalaisopiston karjalankie-



# Tapahtumakalenteri helmi- ja maaliskuussa 2008

len kurssi Kiuruveden seurakuntasalissa klo 9.15 - 11.45 perjantaisin 8.2., 22.2., 14.3. ja 28.3.2008

## Kytökylä

### Jumaläidin syntymän rukoushuone

#### Kytökyläntie 724

Isännöitsijä Pekka Hytönen  
p. 044 4252 889

Ti 5.2. klo 18 Andreas Kreetalaisen katumuskanoni  
Su 24.2. klo 10 Liturgia  
Ti 26.2. klo 13 Tiistaiseura Päivisessä  
Ti 18.3. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia, suuri tiistai

## Karvoskylä

### Kristuksen kirkastumisen kirkko

#### Jokikyläntie 7

Isännöitsijä Jarmo Pylkkönen  
p. 040 5706 936

Ma 4.2. klo 18 Andreas Kreetalaisen katumuskanoni  
Su 17.2. klo 10 Liturgia  
Ke 27.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 8.3. klo 16 Samovaarin äärellä, venäjänkielinen ortodoksinen keskustelukerho, metropoliitta Panteleimon  
La 8.3. klo 18 Ehtoopalvelus, metropoliitta Panteleimon  
Ma 24.3. klo 10 Aamupalvelus ja liturgia, II pääsiäispäivä

## Pyhäsalmi

### Profeetta Elian rukoushuone

#### Vesitornintie 15

Isännöitsijä Marja-Leena Maksimainen  
p. 040 708 8751

Su 3.2. klo 10 Liturgia  
To 7.2. klo 18 Andreas Kreetalaisen katumuskanoni  
Ke 12.3. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
Pe 21.3. klo 10 Kuninkaallinen hetkipalvelus, Suuri Perjantai

## Tuohuskerho

Lapsille ja nuorille, kokoontuu Kiuruvedellä kirkon seurakuntasalissa joka toinen

keskiviikko klo 17.30. Tuohuskerhoa ohjaa Outi Petsalo.

## Yhteystietoja

Kiuruveden ortodoksinen seurakunta, Niemistenkatu 6, 74700 Kiuruvesi  
p./fax (017) 752 278, e-mail: [kiuruvesi@ort.fi](mailto:kiuruvesi@ort.fi)  
Virasto avoinna ke klo 11 - 13.  
Kirkkoherra Antero Petsalo, Luhtapolku 3, 74700 Kiuruvesi.  
Gsm 050 527 1026, e-mail: [antero.petsalo@ort.fi](mailto:antero.petsalo@ort.fi)

Isä Anteron sielunhoitotunnit kirkossa keskiviikkoisin klo 11 - 13.

Kirkkoherra Antero Petsalo on lomalla 1. - 7.3.2008.

Virkatodistukset tulee tilata Oulun ortodoksisesta seurakunnasta ma - pe klo 9-12 p. (08) 311 5741, e-mail: [oulu@ort.fi](mailto:oulu@ort.fi)



## LAPIN SEURAKUNTA

### Rovaniemi

#### Pyhän Andreaksen kirkko

##### Ounasvaarantie 16

Isännöitsijä  
isä Mikko Sidoroff  
p. 040 414 8452

La 2.2. klo 10 Liturgia, Herran temppeliintuominen  
Su 3.2. klo 10 Liturgia  
Su 3.2. klo 18 Suuri ehtoopalvelus, sovintosunnuntai, Suuren ja pyhän paaston aloittaminen  
Ke 6.2. klo 18 Katumuskanoni  
To 7.2. klo 18 Katumuskanoni  
Pe 8.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 9.2. klo 18 Vigilia  
Su 10.2. klo 10 Liturgia  
Pe 15.2. klo 10 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 16.2. klo 18 Vigilia  
Su 17.2. klo 10 Liturgia  
Pe 22.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 23.2. klo 18 Vigilia  
Su 24.2. klo 10 Liturgia  
Ke 27.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 1.3. klo 18 Vigilia, metro-

poliitta Panteleimon  
Su 2.3. klo 10 Liturgia, metropoliitta Panteleimon  
Ke 5.3. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 15.3. klo 18 Vigilia, palveluksessa pyhitetään virpovitsat  
Su 16.3. klo 10 Liturgia, Herran ratsastus Jerusalemiin, palmusunnuntai  
Ti 18.3. klo 18 Suuren tiistain aamupalvelus  
Ke 19.3. klo 18 Yleinen sairaanvoitelun mysteerio  
To 20.3. klo 18 Ehtoopalvelus ja liturgia, ehtoollisenasettamisen muisto  
Pe 21.3. klo 9 Aamupalvelus, 12 kärsimysevankeliumia  
Pe 21.3. klo 13 Ehtoopalvelus, Kristuksen hautakuvan esiinkanto  
Pe 21.3. klo 18 Aamupalvelus, Kristuksen hautaus  
La 22.3. klo 10 Ehtoopalvelus ja liturgia  
La 22.3. klo 23.30 Puoliyöpalvelus ja ristisaatto  
Su 23.3. klo 24 Aamupalvelus ja liturgia, pyhä ja suuri pääsiäinen  
Ma 24.3. klo 10 Aamupalvelus ja liturgia, 2.pääsiäispäivä eli lastenpääsiäinen  
Ti 25.3. klo 10 Liturgia, Jumalansynnyttäjän ilmestyksen juhla  
Ke 26.3. klo 10 Liturgia

## Ivalo

### Pyhän Nikolaoksen kirkko

#### Rantatie 28

Isännöitsijä  
Aulikki Lumisalmi  
p. (016) 661657

La 2.2. klo 18 Vigilia  
Su 3.2. klo 10 Liturgia, sovintosunnuntai  
Ma 4.2. klo 18 Andreas Kreetalaisen katumuskanoni  
Ke 13.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 23.2. klo 18 Vigilia  
Su 24.2. klo 10 Liturgia, ristinkumartamisen sunnuntai  
La 1.3. klo 10 Liturgia, vainajien muistelu  
Ke 19.3. klo 18 Yleinen sairaanvoitelun sakramentti, suuri keskiviikko  
Pe 21.3. klo 15 Suuri ehtoopalvelus, hautakuvaikonin esiinkanto, suuri perjantai  
Pe 21.3. klo 18 Aamupalvelus, Kristuksen hautaamisen muisto, suuri perjantai  
La 22.3. klo 10 Ehtoopalvelus ja liturgia, suuri lauantai  
Ma 24.3. klo 10 Liturgia ja ristisaatto, lasten pääsiäinen

## Nellim

### Pyhän Kolminaisuuden ja pyhittäjä Trifon Petsamolaisen kirkko

## Siikajärventie 64 A

Isännöitsijä Simo Jefremoff  
p. 0400 418 463

La 2.2. klo 10 Liturgia, seurakuntatilaisuus, Herran temppeliintuominen  
Su 3.2. klo 18 Ehtoopalvelus, suuren paaston alku  
Ti 5.2. klo 18 Andreas Kreetalaisen katumuskanoni  
La 9.2. klo 18 Vigilia  
Su 10.2. klo 10 Liturgia, ortodoksisuuden sunnuntai  
Ke 27.2. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
La 8.3. klo 18 Vigilia  
Su 9.3. klo 10 Liturgia, Maria Egyptiläisen sunnuntai  
La 15.3. klo 18 Vigilia  
Su 16.3. klo 10 Liturgia, kirkkokahvit, Herran ratsastus Jerusalemiin, palmusunnuntai  
La 22.3. klo 23.30 Puoliyöpalvelus  
La 22.3. klo 24 Ristisaatto, aamupalvelus  
Su 23.3. klo 1 Liturgia, Herran pääsiäinen

## Sevettijärvi

### Pyhittäjä Trifon Petsamolaisen kirkko

#### Sevettijärventie 9065

Isännöitsijä  
Uljaana Kiviniemi  
p. 040 7167653

To 7.2. klo 18 Andreas Kreetalaisen katumuskanoni  
La 16.2. klo 18 Vigilia  
Su 17.2. klo 10 Liturgia, Gregorios Palamaksen sunnuntai  
La 1.3. klo 18 Vigilia  
Su 2.3. klo 10 Liturgia, Johannes Siinailaisen sunnuntai  
Pe 14.3. klo 18 Ennen pyhitettyjen lahjain liturgia  
To 20.3. klo 18 Ehtoopalvelus ja liturgia, ehtoollisen asettamisen muisto, suuri torstai  
Pe 21.3. klo 9 Kaksitoista kärsimysevankeliumia, suuri perjantai

### Männikön palvelukoti, Ivalo

La 23.2. klo 10 Liturgia, vainajien muistelu  
La 15.3. klo 10 Liturgia, Lasaruksen lauantai

## Kemijärvi

### ev. lut. toimituskappeli

Ma 4.2. klo 18 Katumuskanoni  
Su 10.2. klo 10 Liturgia

## Sodankylä

### ev. lut. seurakuntasali

La 2.2. klo 10 Liturgia  
Ti 5.2. klo 18 Katumuskanoni

## Enontekiö

### Hetan ev. lut. seurakuntasali

Su 9.3. klo 11 Liturgia

Matkakanttori vuosilomalla 8.2.-11.2., 3.3.-10.3. ja 28.3.-7.4.  
Matkapappi vuosilomalla 25.3.-31.3.

Kirkkoherra Jyrki Penttonen  
p. 0400-178744  
[jyrki.penttonen@ort.fi](mailto:jyrki.penttonen@ort.fi)  
Matkapappi Kauko Makkonen p. 0206100294, 0400294849  
[kauko.makkonen@ort.fi](mailto:kauko.makkonen@ort.fi)

### Muuta toimintaa Rovaniemellä

13.2. Naistenpiiri seurakuntasalilla klo 18  
27.2. Ortodoksiakerho seurakuntasalilla klo 16.30  
12.3. Naistenpiiri klo 18  
26.3. Ortodoksiakerho alkaa klo 18 kirkossa ehtoopalveluksella  
16.4. Ortodoksiakerho alkaa klo 18 kirkossa ehtoopalveluksella

Papistonpäivät Kuopiossa 12.-14.2.

Papiston paastoseminaari Valamossa 18.-20.2.  
Kirkkoherra puolustusvoimien hengellisillä päivillä Kajaanissa 2.-3.4.  
Kirkkoherra PSHV:n ja ONL:n vuosijuhlilla Jyväskylässä 4.-6.4.

Seurakunta järjestää yhteiskyydin PSHV:n ja ONL:n vuosijuhlille 4.-6.4. Retki tarkoitettu nuorille ja vanhoille. Linaja-auto lähtee Ivalosta. Ilmoittautuminen Mariariitta Sihvomaalle, p. 040 768 6048.

Lasten **Pikkukaritsa-kerho** kokoontuu srk-salissa, joka kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina klo 10. Virpi Sidoroff p. 0400-15215

**Kirkkokuoro** kokoontuu torstaisin klo 18.00 Rovaniemen srk-salissa. Kai Tulehmo, p. 040 813 1265

**Ikonimaalauspiiri** kokoontuu kerran kuukaudessa lauantaisin Rovaniemen srk-salissa. Raili Arstila p. 040 771 4608

**Naistenpiiri**, Kerttu Junnonen p. 050 355 6580

**Lähetyspiiri**, tiedustelut Eija Alkula p. 040 7567903

**Ortodoksiakerho**, tiedustelut isä Jyrki Penttonen 0400 178 744

Seuraavan numeron

**PÄIVITETYT TIEDOT**

toimitussihteerille  
viimeistään

tiistaina 19.2.2008





## VAASAN SEURAKUNTA

### Vaasa

#### Pyhän Nikolaoksen kirkko

##### Kasarmintori

Isännöitsijä (auki)

La 2.2. klo 18 Vigilia  
Su 3.2. klo 10 Liturgia,  
sovintosunnuntai  
Su 3.2. klo 14 Sovinto-  
sunnuntain ehtoopalvelus,  
Suuri paasto alkaa  
Ma 4.2. klo 18 Pyhän An-  
dreas Kreetalaisen katu-  
muskanoni  
Pe 8.2. klo 18 IX hetki ja  
Ennalta Pyhitettyjen lahjain  
liturgia (EPL)  
La 16.2. klo 18 Vigilia  
Su 17.2. klo 10 Hetkipal-  
velus  
Su 24.2. klo 10 Liturgia,  
ristinkumartamisen sun-  
nuntai  
Ke 20.2. klo 18 IX hetki ja  
Ennalta Pyhitettyjen lahjain  
liturgia (EPL)  
La 1.3. klo 18 Vigilia  
Su 2.3. klo 10 Hetkipalve-  
lus  
To 6.3. klo 18 Pyhän An-  
dreas Kreetalaisen katu-  
muskanoni  
La 8.3. klo 18 Vigilia  
La 15.3. klo 18 Vigilia  
(suomen ja slaavin/venäjän  
kielinen)  
Su 16.3. klo 10 Liturgia  
(suomen ja slaavin/venäjän  
kielinen), palmusunnuntai,  
isä Viktor Maksimovski ja  
Vaasan papisto.

### Kokkola

#### Pyhien Simeonin ja Hannan rukoushuone

##### Katariinankatu 3

Isännöitsijä Nadesda Kurki  
p. 0400 998 883

Ke 6.2. klo 18 Pyhän An-  
dreas Kreetalaisen katu-  
muskanoni

La 9.2. klo 18 Vigilia  
Su 10.2. klo 10 Liturgia, metro-  
poliitta Panteleimon  
Ke 27.2. klo 18 IX hetki ja  
Ennalta Pyhitettyjen lahjain  
liturgia  
Su 9.3. klo 10 Liturgia

### Pietarsaari

#### Pyhän profeetta Elian ja pyhän Annan rukoushuone

##### Narsinkatu 2

Isännöitsijä Leif Sandvik  
p. (06) 724 8634

Ti 5.2. klo 18 Pyhän Andreas  
Kreetalaisen katumuskanoni  
Su 17.2. klo 10 Liturgia  
Ke 5.3. klo 18 IX hetki ja  
Ennalta Pyhitettyjen lahjain  
liturgia (EPL)

La 15.3. klo 10 Liturgia, Lasa-  
ruksen lauantai

### Lapua

#### Pyhittäjä Serafim Sarovi- laisen rukoushuone

##### Koulukatu 7

Isännöitsijä  
Hannu Korkeamäki  
p. (06) 437 6936

Su 3.2. klo 10 Liturgia ja sovin-  
tosunnuntain ehtoopalvelus  
To 7.2. klo 18 Pyhän Andreas  
Kreetalaisen katumuskanoni  
Ke 13.2. klo 18 IX hetki ja  
Ennalta Pyhitettyjen lahjain  
liturgia (EPL)  
Su 2.3. klo 10 Liturgia

### Kauhajoki

#### Ev.lut seurakunnan viras- totalon kokoushuone

##### Kyntäjätie 1

Ke 12.3. klo 18 Ennalta Pyhi-  
tetyjen lahjain liturgia

### Kauhava

#### Ev. lut seurakunnan toimintatila

##### Kirkkotie 3B

Ke 12.3. klo 18 Ennalta Pyhi-  
tetyjen lahjain liturgia (EPL)

### Nurmo

#### Hyllykallion ev. lut. seurakuntasali

##### Koulutie 1

Ke 5.3. klo 18 Ennalta Pyhitet-  
tyjen lahjain liturgia

### Toholampi

#### Ev.lut srk:n seurakunta- koti

##### Lampintie 7

Pe 22.2. klo 18 Ennalta Pyhi-  
tetyjen lahjain liturgia (EPL)

### Ähtäri

#### Faina Mäenpään koti

##### Kirkkotie 6 C 6

Ke 20.2. klo 18 Ennalta Py-  
hitettyjen lahjain liturgia

### Kristukseen kastetut

Capova Nikolina  
Kroter Sanja Susi

### Ikuinen muisto

Annala Maire, 74 vuotta  
Lapua  
Mitro Väinö, 79 vuotta  
Vaasa  
Välimäki Elisabeth, 81 vuot-  
ta Lapua

### Tervetuloa seurakuntaan

Huovinen Noora  
Kurki Tiina Maria  
Laitinen Laura  
Löfgren Paula  
Mahader Michael  
Wahlfors Karl-Henrik

### Yhteystiedot

Kirkkoherranvirasto avoimna  
keskiviikkoisin klo 13-16  
(suurina juhlapäivinä suljet-  
tu).  
Osoite Koulukatu 45, 65100  
Vaasa. Puh. (06) 317 2620,  
fax (06) 312 4063. S-posti:  
vaasa@ort.fi  
Virkatodistukset Oulun  
seurakunnasta, puh. (08) 311  
5741 tai s-posti: oulu@ort.fi.  
Kirkkoherra Matti Wallgrén  
p. 050 352 0735.  
Kanttori Paula Löfgren p.  
040- 567 6614

### Paimensanomien pääsiäisnumero 2/08 ilmestyy pe 14.3.2008.

### Aineisto toimitussihteerille viimeistään ti 19.2.2008.

marko.patronen@ort.fi

# Vaasan seurakunnan pyhiinvaellusmatka Uuden Valamon luostariin

**Kirkkaalla viikolla 28.-30. maaliskuuta 2008**

### Hinnat:

- Vierasmaja 2 hengen huone, 165 €
- Vierasmaja 1 hengen huone, 175 €
- Hotelli 2 hengen huone, 205 €
- Hotelli 1 hengen huone, 245 €

### Hintaan sisältyy:

Matkat, lounas menomatalla, majoitus  
aamiaisineen, kevyt iltapala perjantaina lounas  
noutopöydästä lauantaina ja sunnuntaina sekä  
valamolainen teepöytä lauantai-iltana.  
Sitovat ilmoittautumiset Vaasan ortodoksisen  
seurakunnan virastoon ke 12. 3 2008 mennessä.

Paikkoja on rajoitetusti joten kannattaa  
ilmoittautua mahdollisimman pian!

Virasto on avoimna keskiviikkoisin  
kello 13.00 – 16.00.  
Puhelin: (06) 3172620



## VESI JA HENKI

Kirkon suuren paaston keräyksellä  
VETTÄ JA TERVEYTTÄ ETIOPIAAN  
1.2.-31.3.2008.

Kuiva maa ja pitkät vedenhakumatkat vaikeuttavat etiopialaisten  
päivittäistä elämää. "Vesi ja Henki"-keräyksellä parannetaan  
vedensaantimahdollisuuksia ja voimaannutetaan kyläyhteisöjä  
Haikin köyhällä alueella Etiopiassa.

Kanna vettä ja osta lääkkeitä haikilaisille 1.2.-31.3.2008.  
Keräystili: OP 548005-223308. Tiedonantoihin "Etiopia".  
Lisätietoja: www.ort.fi/ortaid.



## Paimen-Sanomien

### Julkaisija:

Oulun ortodoksisen hiippakunnan seurakunnat / Paimen-Sanomien ry

### Päätoimittaja:

Metropoliitta Panteleimon  
P. 020 610 0250, fax. 020 610 0251, sähköposti: oulu.hiippakunta@ort.fi

### Toimitussihteerit:

Marko Patronen  
Nummikatu 30 B 16, 90100 OULU  
P. 050 329 5355, fax. 020 610 0251, sähköposti: marko.patronen@ort.fi

### Lehden osoitteenmuutokset ja tilaukset:

SEURAKUNTALAISTEN osoitteenmuutokset ja tilaukset omaan  
seurakuntaan

MUUT osoitteenmuutokset ja tilaukset Oulun ortodoksisen  
hiippakuntaan, p. 020 610 0250, oulu.hiippakunta@ort.fi

### Ilmoitukset ja tilaushinnat:

- ilmoitushinta 0,85€ / pmm  
- tilaushinta 8,50€ / vuosi muille kuin seurakuntien jäsenille  
- tilaajamaksut suoraan tilille: 110750-1106102,  
mukaan maininta "Paimen-Sanomien"  
**Pankki:** Nordea 110750 - 1106102

### Paino:

Painotalo Suomenmaa, PL 52, 90101  
OULU, p. 08 5370 011

**Kaikki aineistot toimitetaan  
toimitussihteerille viimeistään  
tiistaina 19.2.**

**Seuraava numero ilmestyy  
maaliskuussa 2008**